National Library
Bibliothèque Nationale
MAY 15 1974
Newspaper Section
Section des Journaux
B103 A 33/3

COLOMBIA ELIGIO NUEVO PRESIDENTE

REPORTAJE E LA PAGINA 6

IMIGRACION
SI USTED TIENE ALGUN PROBLEMA DE IMIGRACION, O NECESITA AYUDA PARA ENCUESTAS LLAME A
GIOVANNI BOSCARINO
INCOME TAX
559 College st. piso 4
922-0793
463-9977

COMPRA VENTA DE CASAS
CHOLKAN
R. CHOLKAN CO. LTD.,
Realtor
527 Bloor St. W.
Sirviendo la colonia hispana
CARLOS FERNANDEZ MIGUEL LOPEZ
532-4404

el popular

El Periodico Castellano de Mayor Circulación en Canada Editado 2 Veces por Semana

AÑO V Nº19 Second class registration Nº2553 TORONTO, MARTE 23 DE ABRIL DE 1974 .25

GRANDIOSOS DAÑOS POR INUNDACIONES

Turbulentos ríos causados por deshielos se rebalsaron através de diques y protecciones, forzando evacuaciones masivas, y causando grandes daños.

Esto fue lo ocurrido en las provincias de Saskatchewan y Manitoba, en donde aún no se ha reportado ninguna pérdida humana y que se considera el mayor desastre en mas de 50 años. En Moose Jaw, Sask., una ciudad de 40,000 personas unos 1,500 residentes han evacuado la zona y han habido mas de 500 casas inundadas por el Río Moose Jaw.

El Alcalde Herb Taylor estimaba que tres cuartas partes del centro de la ciudad estaba bajo agua y calculaba los daños en 3 millones. Pidió a que se declarase la ciudad una área de desastre.

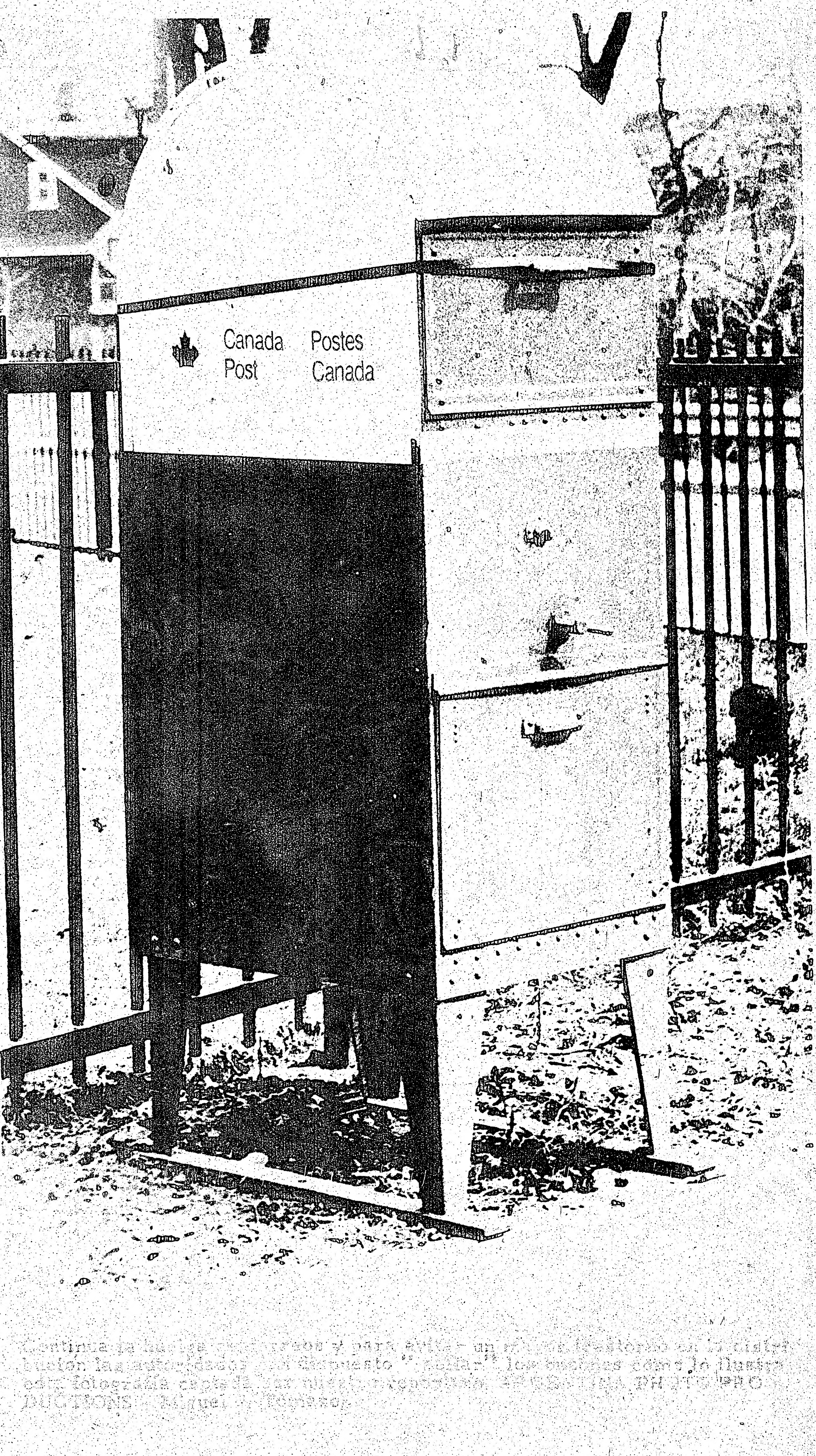
Igualmente en la ciudad de Lumsden, 18 millas al Norte de Regina los residentes han estado construyendo diques para procurar detener las aguas.

Los diques tenían la altura aproximada de una casa, y las aguas estaban a 30 centímetros de sobrepasar los diques.

En Regina, capital de la provincia de Sasakatchewan 400 familias fueron ordenadas a que evacuen sus hogares ayudados por los omnibuses de la ciudad.

Las inundaciones en Arborg y Riverton se han reducido debido a que el nivel del río Icelandic ha bajado.

En Winnipeg, capital de la provincia de Manitoba se reportaron pocas inundaciones, pero a 40 millas al suroeste, en la ciudad de Carman, un hospital de 420 camas ha sido evacuado, construyéndose igualmente un dique alrededor de la ciudad.



Continúa la huelga [illegible] y para evitar un [illegible] en la distribución las autoridades del [illegible] como lo ilustra esta fotografía captada por nuestro [illegible] PHOTO PRODUCTIONS [illegible] Miguel [illegible]

Ofrece EU Ayuda Para Producir Alimentos

Washington Renunció a Imponer sus Métodos y Decisiones al Resto del Planeta: Kissinger

ATLANTA, Georgia.— Dentro de la politica del "buen socio", el doctor Kissinger invitó ayer a los paises latinoamericanos a trabajar juntos para combatir los problemas básicos que aquejan a la humanidad contemporánea, mediante el compromiso de aquellos, por un lado, de dirigir sus esfuerzos a aumentar la producción alimenticia antes de finalizar la presente década, y de los Estados Unidos promover al máximo la ayuda tecnológica y financiera para tal fin.

En su tan esperada intervención por parte de los cancilleres latinoamericanos congregados en la IV Asamblea General de la OEA, Kissinger hizo también una inesperada y vehemente defensa del sistema interamericano del que dijo "es el precursor en el concepto de la organización internacional", y planteó los pasos concretos para modernizarla manteniendo lo esencial.

Estados Unidos renunció a imponer sus métodos y sus decisiones al resto del planeta, afirmó aqui el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, frente a la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Frente a los delegados de 22 paises latinoamericanos que deliberan desde el viernes en Atlanta, Kissinger sostuvo que Estados Unidos no podia pretender "rehacer el mundo".

"Procuramos un hemisferio animado por el progreso, y no rendido por las divisiones. Estamos comprometidos a forjar nuestras acciones para acelerar los esfuerzos de la América Latina para satisfacer las aspiraciones de sus pueblos".

El secretario de Estado, que hizo el claro señalamiento de que "un bloque implica una rigidez que anularía nuestras perspectivas diferentes y limitaria nuestro alcance y direcciones distintas" dijo que en América podemos fortalecer la fibra de la cooperación global "rechazando la autarquia y respetando la diversidad"

En el campo de la tecnologia, Kissinger aseguró que el pais más poderoso de la Tierra está dispuesto a ligarla con los recursos y el capital de los productores de petróleo del hemisferio "para ayudarlos a ampliar su producción y diversificar sus economias".

Estados Unidos se esforzará por aumentar la asistencia a los programas de producción alimenticia de América de 56 a 128 millones de dólares.

Producción de Energia Eléctrica Utilizando las Mareas en Canadá

REPORTAJE EN LA PÁG. 3

Perú Ingresará al Círculo de Países Exportadores de Petróleo

(EFE y AP)

CARACAS, 20 de abril.—El ministro venezolano de Minas e Hidrocarburos, Valentín Hernández, expresó hoy su total acuerdo al ingreso de Perú en la Organización de Paises Exportadores de Petróleo (OPEP).

El ministro Hernández fundamentó su opinión en que Perú comenzará a exportar petróleo dentro de dos años.

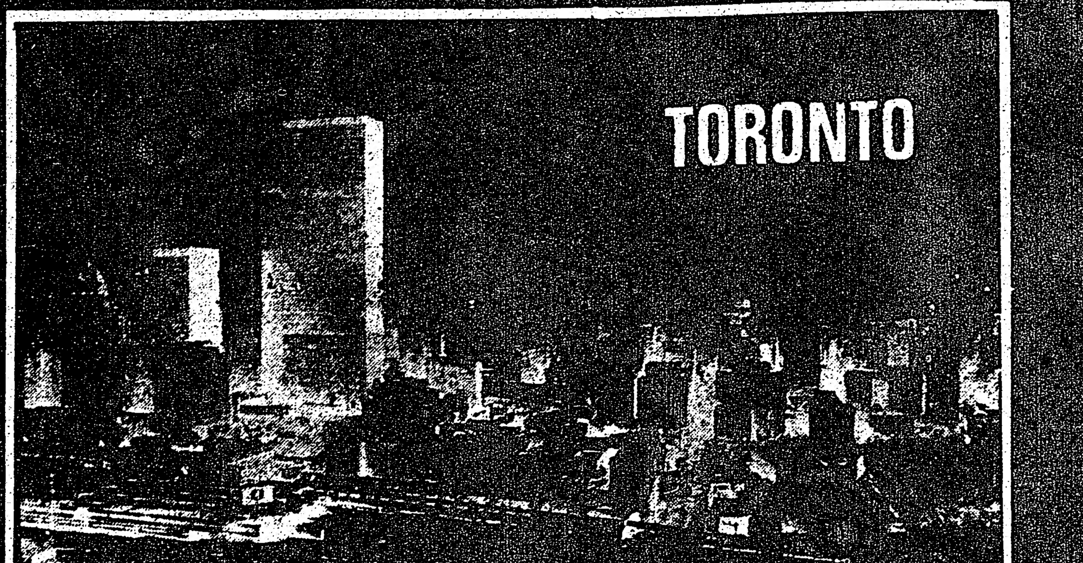
CREACION DE UN FRENTE COMUN ENTRE EXPORTADORES DE PETROLEO Y COBRE

Mientras tanto, en Madrid, el ministro peruano de Energia y Minas, general Jorge Fernández Maldonado, dijo hoy que su pais ingresará como miembro de pleno derecho en la Organización de Paises Exportadores de Petróleo (OPEP) en 1976, cuando Perú será exportador de este producto.

El ministro llegó a Madrid al frente de una delegacion de su pais que visitará Argelia, Egipto, Irán, Irak y Kuwait en un intento de fortalecer las relaciones de cooperación económica y técnica con los mismos.

Dijo el ministro que Perú "quiere mostrar sus puntos de vista y el planteamiento del gobierno en la necesidad de estrechar y coordinar acciones entre la OPEP y la "CIPEC" —Grupo de Paises Exportadores de Cobre— para lograr una auténtica defensa de la utilización racional de los recursos naturales de nuestro pais y establecer un frente común para obtener un mayor poder de negociación frente a los paises industriales."

TORONTO AL DIA



De que Vivo?

Si usted está recibiendo el "unemployment" (desempleo) o la compensación, el paro del correo seguramente le causa problemas. El gobierno lo reconoce y por eso ha hecho arreglos especiales para la duración de la huelga.

LOS QUE RECIBAN COMPENSACION:

Su cheque debe estar en la oficina local para el día en el cual normalmente lo recibiría por correo.

Hay que tener su tarjeta del "Social" y alguna otra identificación para recoger su cheque.

Los que recojan cheques de reclamantes de enfermedad o maternidad tienen que llevar una autorización firmada por el reclamante e indicando el número del "Social".

No eche sus tarjetas de reportar al correo: llévelas a la oficina de Unemployment Insurance Canada más cercana, o déjelas cuando recoja su cheque.

En Toronto y el York County, puede recoger su cheque en la oficina de 90 Harbour St. También deben entregarse informes de accidentes y otras comunicaciones urgentes en esta oficina.

LOS QUE RECIBAN DESEMPLEO:

Hasta que se resuelvan los paros de correo, Unemployment Insurance Canada distribuirá los cheques para el área metropolitana en los arsenales "Fort York" y "Moss Park" – empezando el lunes, 22 de Abril.

HORARIO: 9 a.m. a 4 p.m.

Los servidos por la oficinas:
Toronto North (20 Holly St.)
Toronto East (75 The Donway W.)
Willowdale (5799 Yonge St.)

recibirán sus cheques en el Arsenal "Moss Park" (Moss Park Armouries), 130 Queen St. E. y Jarvis St.

Los servidos por las oficinas:
Toronto West (66 Aberfoyle Cr.)
Toronto South (180 Wellington W.)
Parkdale (2968 Dundas St. W.)
Mississauga (55 City Centre Dr.)

recibirán sus cheques en el Arsenal "Fort York" (Fort York Armouries), 660 Fleet St. y Strachan.

Los cheques se otorgarán en diferentes días, según el número del "Social".

Si su número de "social" termina:
- con 0 (cero) ó 1, vaya los lunes;
- con 2 ó 3, vaya los martes;
- con 4 ó 5, vaya los miércoles;
- con 6 ó 7, vaya los jueves;
- con 8 ó 9, vaya los viernes.

EL INGENIO todo lo vence y un señor, cuya esposa se opone a que beba, le adoptó a su perro San Bernardo esta cantimplora que aunque dice que es gasolina, está llena de whisky y así, cada vez que quiere un "jaibolito", le chifla a su perro y obediente llega con la previsión...más adelante verá cómo lisco para que también le lleve el hielo.

Siguen las Huelgas

Alguna huelgas siguen afectando Toronto – y parece que la situación va a empeorar.

Huelga Número 1: La huelga de los pilotos de la Vía Marítima del San Lorenzo acabó el domingo después de 13 días de paro.

Huelga Número 2: Los bomberos de los aereopuertos del Canadá continúen su paro, reduciendo el tamaño y el número de aviones que pueden usar las facilidades. Sólo el aereopuerto de Ottawa sigue funcionando normalmente porque los bomberos son militares. En los otros el personal supervisor está manejando los equipamentos. No parece esperanza de pronta resolución.

Huelga Número 3: Los controladores de tránsito aéreo amenazan una huelga para el cinco de Mayo, la cual cerraría todos los aereopuertos del Canadá, no sólo causar restricciones como en el caso de los bomberos. Pero hay esperanza de resolución antes que se realice esta huelga.

Huelga Número 4: El paro de los clasificadores de cartas continúa sin interrupción, y en algunos centros, tal como Toronto, los repartidores se unen a los clasificadores y marchan en la línea de huelgistas. El Administrador General de Correos, el Sr. Andre Ouellet, amenaza a los sindicatos una demanda de varios millones de dólares por los "paros ilegales" que causan pérdida de unos $500.000 al día para el correo.

Huelga Número 5: Los que trabajan "puertas adentro" en la ciudad y la municipalidad metropolitana aprobaron el domingo pasado una huelga que puede empezar el cinco de Mayo. Buscan aumento de sueldo.

Huelga Número 6: Los camioneros lanzaron una huelga contra el Ontario Food Terminal en el Queensway. El Ontario Food Terminal abastece las abarroterías IGA y Food City. Las discusiones entre la gerencia y el sindicato se quedaron en empate. Esto puede causar que algunos dueños de abarroterías IGA pierdan sus negocios.

Huelga Número 7: Los obreros de los hospitales del área metropolitana pueden salir de huelga el mes que viene. Exigen aumento de sueldo porque, según la estadística, reciben sueldos menores que los de pobres.

Mejores Salarios para la Policia

A partir del primero de Julio, la policía de Toronto será la mejor pagada del Canadá.

El sueldo básico de un policía de primera clase se aumentará a $14.139 de $12.295 en dos pasos – 10 por ciento retroactivo al primero de Enero y 5 por ciento después del primero de Julio. Esto será aproximadamente $500 más que el sueldo de $13.536 de la policía provincial.

Fue rechazada la petición de 25 centavos adicionales por hora por el turno de las 4 de la tarde a medianoche y 30 centavos por hora por el turno de la noche.

Dentro de siete meses habrán dos policías en cada patrulla desde las ocho de la noche hasta las ocho de la mañana.

Haga su "Income Tax" con Tiempo

Aunque la huelga del correo demore pasado el fin del mes, eso no es excusa por no hacer y mandar la declaración de impuestos personales.

Robert Jamieson, vocal de Revenue Canada, dijo que el plazo para enviar los formularios al correo no se extenderá, a pasar de la huelga completa del correo.

Pero Jamieson no estaba seguro de cómo sabría el departamento de impuestos si un formulario se deposita en el correo el 30 de Abril o el primero de Mayo. Pero los reglamentos son los reglamentos, y el departamento no va a modificar eso, dijo Jamieson.

Hay unos 640.000 personas en Toronto quienes no han mandado sus formularios todavía, pero eso es mejor que el año pasado en esta fecha.

Se esperan entre 10 y 11 millones de formularios de todo el país y Jamieson dijo que 6,5 millones ya han sido sometidos, un millón más que en esta fecha del año pasado.

El Gobierno ya ha mandado $650 millones de reembolsos.

Expondrá en Canadá

Leonardo Nierman

El martes 23 del presente en las Galerías Dresdnere, ubicada en uno de los barrios más elegantes de Toronto, se abrirá la exposición del pintor mexicano Leonardo Nierman, quien exhibirá pinturas, esculturas, tapices y litografías.

Después del acto inaugural, el artista mexicano partirá directamente a París, donde cumplirá el encargo de elaborar una "suite" de litografías de sus obras para un editor francés.

Nierman prepara a su regreso a México, en el mes de mayo, dos exposiciones para Ginebra, Suiza y Atenas, Grecia, a mediados del presente año.

Admiten Error

El Consejo de Licencia de Licores de Ontario admite que erró en negar que un cantante de 13 años actúe en un salón-comedor de Toronto el mes pasado.

Los padres y empresarios de Colin Butler, los señores Sydney Butler, reclaman que el hijo perdió $1.500 por no poder actuar en The Adam's Rib and Steak House en The Queensway. Al niño le dieron permiso para que en Noviembre pasado actuase allí, pero se lo negaron seis días antes del compromiso consecuente del 18 de Marzo.

James Mackey, presidente del Consejo, dijo que la decisión "fue error, no cabe duda."

Un nuevo empleado del Consejo negó el permiso necesario para un artista menor de 18 años porque no sabía que era legal que un joven de 13 años actúe en un salón-comedor, dijo Mackey.

"Le habríamos pemitido actuar en circunstancias normales."

Sydney Butler dice que el error "retrasó la carrera de Colin cinco años." Tiene miedo de que otros salón-comedores no quieran tomar en cuenta la presentación "western" del joven.

Mejoran Servicio

El servicio de las horas de congestión en la línea Bloor-Danforth de subway y en muchas rutas de autobús se ha extendido como reacción a un programa de horario variable para empleados en el centro.

Desde el pasado otoño, el servicio se ha aumentado en por lo menos 18 rutas de autobús, según Ross Kelly, director de relaciones públicas de la TTC. Probablemente el cambio más dramático ocurrió en el subway Bloor-Danforth.

"Descubrimos que era preciso que el sevicio para el este de horas de congestión de Yonge a Warden empezara más temprano," reveló Kelly.

La comisión empezó el sevicio de congestión desde la estación Islington a las 3:39 de la tarde en vez de las 3:59 para que exista servicio óptimo en la estación Yonge a las 4:00 en vez de las 4:20.

Cambio de Horario

El próximo domingo, 28 del corriente, se modifica la hora. Pero la cuestión es si se adelanta o se retrasa.

Para acordarse bien, no encuentro una expresión en español que le ayude acordar. Pero sí hay una expresión en inglés que le ayudará hacer la modificación correcta. Si le interesa, siga leyendo. Si no, salte al último párrafo.

"Primavera" se dice en inglés "spring". Pero "spring" también quiere decir "saltar", y cuando uno salte, usualmente salta para adelante ("ahead" en inglés). Yuna de las palabras por "otoño" es "fall". Y "fall" también quiere decir "caer", y cuando una caiga, usualmente cae para atrás ("back" en inglés). Así pues, acordándose de la expresión "Spring ahead; fall back" uno no tiene ningún problema en saber cómo adjustar el reloj: "Saltar (primavera) para adelante; caer (otoño) para atrás." Es decir, en la primavera se adelanta el reloj una hora, y en el otoño se lo retrasa.

Entonce, no se olvide el Sábado de adelantar su reloj una hora al acostarse.

Orientese en Ontario

El Dept. de ciudadanía ofrece clases de orientación GRATIS a todo recién llegado que quiera informarse sobre:
SEGURO DE SALUD, LEYES LABORALES, PROBLEMAS DE VIVIENDA, INSTRUCCION PUBLICA, ETC.

CENTRO DE INFORMACION BLOOR-BATHURST
836 Bathurst st. Tel. 531-4613
Pida un ejemplo GRATIS de Ontario y Usted, guía del recién llegado en el CENTRO DE INFORMACION BLOOR-BATHURST o en el MINISTRY OF COMMUNITY AND SOCIAL SERVICES, CITIZENSHIP BRANCH, 400 University Ave, piso 24 Toronto.

EASY DRIVING SCHOOL
NO NECESITA HABLAR EL INGLES PARA OBTENER SU PERMISO DE MANEJO.
ADELIÑO ROMEIRO
INVIERTA "SEGURAMENTE" con tarifas de promoción
996 Dundas w. TEL. 531-3604

Lisbon Service Station
339 College st. – Tel. 962-5169
Gulf
• MECANICA EN GENERAL
• REPARACIONES INMEDIATAS
• TRABAJOS GARANTIZADOS
• HABLAMOS ESPAÑOL

Muebles Directamente de la Fábrica
Ahorre la ganancia del comerciante
Dormitorios – Comedores – Living
Conjuntos de Cocina – Lamparas
Alfombras – Mesas en
ESTILOS MODERNOS DINAMARQUES
ESPANOL Y PROVENZAL FRANCES
AHORRE • AHORRE
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
Pregunte por DON MANUEL su vendedor español
UNITED FURNITURE FACTORIES
66 SPADINA AVENUE – ESQUINA KING STREET
TEL. 366-3951 — Abierto de 10 a. m. hasta 8,30 p. m.

AUTOMOVILES
Usados para compra y venta
BUENAS CONDICIONES
Para compostura de carroceria y pintura
ESTIMACION GRATUITA SIN COMPROMISO
JOSE Y NESTOR
3323 Danforth Ave. TIP TOP AUTO COLLISION 699-6976

IATA
SUN TRAVEL
641 BLOOR STREET WEST, TORONTO 174, ONT TEL 534-9291/2
RESERVE CON ANTICIPACION VUELOS PARA SUS VACACIONES EN ESTE AÑO. ESPECIALIZADO A LATINO AMERICA NORTE AMERICA Y ESPAÑA
Servicio de
INCOME TAX

CABELLO GRUESO

MEJOR CABELLO EN 30 DIAS O LA DEVOLUCION DE SU DINERO!
MUNDIALMENTE CONOCIDA AUTORIDAD EN CABELLO Y CUERO CABELLUDO estará en el 169 Yonge st. y en el 33 Bloor st. East.
Una demostración Personal se efectuará esta semana entre 11am. y 7.30pm. en Stevens Hair and Scalp Specialists en la oficina de Toronto de G.T. Stevens, internacionalmente conocido Director, Fundador y Presidente de Centros Stevens Scalp Specialists Hair Centres para el tratamiento moderno de problemas del cabello y cuero cabelludo, tales como caspa, irritaciones, cabello aceitoso o seco y delgadez, causada por condiciones del cuero cabelludo! Stevens garantiza resultados en los primeros 30 días!

Un conocido consultante local en cabello está siendo enviado con aprobación profesional, con el fin único de explicar a las personas de nuestra ciudad las verdades acerca de los desórdenes en el cabello y cuero cabelludo. Este especialista enviado por G.T. Stevens, conocido como una autoridad nacional en cabello y cuero cabelludo explicará las causas de los desórdenes que hacen que ciertos hombres y mujeres pierdan el cabello. Le demostrará los métodos adecuados para la higiene del cabello y cuero cabelludo que han sido comprobados exitosamente en miles de Americanos. G.T. Stevens, Director Nacional de los mayores centros de cabello y cuero cabelludo ha supervisado a mas de 100.000 centros alrededor del mundo. Su especialista le dará gratuitamente una examinación completa de su cabello, y cuero cabelludo, y le dirá el porque está Ud. perdiendo cabello y porque está teniendo problemas con su cuero cabelludo.

CASOS SIN ESPERANZAS NO SON ACEPTADOS
Primeramente, el consultante profesional sobre cabello y cuero cabelludo rapidamente afirmará los casos sin esperanzas que no puedan ser ayudados. Una vez que un hombre es calvo, nada se puede hacer. Sin embargo, si las raíces aún están vivas, evidenciadas por la presencia de pelo fino, delgado y corto, ciertos tratamientos especiales pueden algunas veces realizar milagros. En la examinación privada estos hechos se darán a conocer.

EXAMINACION GRATUITA
La examinación es bien completa y altamente técnica. Se precisan entre 20 a 30 minutos. Luego de la examinación se le comunicará la duración necesaria del tratamiento y cuanto costará, si es Ud. ACEPTADO.

COMO CRECE EL NUEVO CABELLO
Si cada hombre o mujer sigue las instrucciones fielmente durante el tratamiento y al finalizar el tratamiento, no habría razón para que no tengan cabello por el resto de sus vidas. G.T. Stevens dice: "Sabemos que nuestro tratamiento funcionará tal como se ha comprobado en muchos miles de casos y son programas individualizados de acuerdo a su condición especifica de cabello o cuero cabelludo. Todo depende de las observaciones leales de cada individuo hacia algunas reglamentaciones. Los tratamientos están profesionalmente aprobados, con testimonios de clientes satisfechos que comprueban su éxito."

GARANTIA DA RESULTADOS
Esta autoridad en cabello y cuero cabelludo garantiza, en un certificado escrito a disposición de cualquier cliente que, si Ud. no responde al tratamiento en 30 días, todo el dinero gastado para el tratamiento le será devuelto. Existen esperanzas para su cabello. El tratamiento de Stevens creado por STEVENS EL MUNDIALMENTE FAMOSO ESPECIALISTA EN CABELLO usado en nuestras oficinas en todo el mundo y escogido por Stevens como un GRAN AVANCE en la lucha científica para combatir y conseguir mejor cabello, es usado exclusivamente como la base de nuestro tratamiento aprobado profesional. Damos una garantía en escrito para no dejar dudas.
Muchos de nuestros clientes están contentos, hombres y mujeres satisfechos, confiados en que ayudarán a salvar y a activar su cabello y remover las huellas de la caspa y otro cabello dañino, y enfermedades del cuero cabelludo que eviten el crecimiento normal. Esta garantía para aquellos que quieren estar asegurados del servicio ofrecido por su dinero está disponible y es exactamente lo que le queremos dar.

CABELLO PARA EL RESTO DE SU VIDA
Cientos de miles de hombre y mujeres han sido ayudados con este método profesionalmente aprobado. Debido a este tremendo éxito en este campo, es necesario mencionar que hay quienes no pueden beneficiarse con este tratamiento. Cualquier persona completamente calva está destinada a permanecer de esa manera. Sin embargo, si existe cualquier signo de la existencia de cabello, sin importar que tan pequeño, fino o delgado, hay una oportunidad definitiva de que el cabello vuelva a crecer nuevamente de manera gruesa.
LA CALVICIE ES GENERALMENTE MASCULINA, PARA LA CUAL NO EXISTE TRATAMIENTO QUE PUEDA AYUDAR. VENGA PARA UNA EXAMINACION GRATUITA PARA VER LO QUE SE PUEDE HACER CON SU CABELLO.

STEVENS HAIR and SCALP SPECIALISTS
169 Yonge St. (at Queen) 362-1651 (Suite 202) || 33 Bloor St. E. 967-3678 (2nd floor)
Totalmente con aire acondicionado. Departamentos separados para damas y caballeros. Se preparan tratamientos a domicilio para clientes de fuera de la ciudad.

el popular

OFICINA:
2543 Dundas st. W.
Toronto, Ont. M6P 1X6
Tel: 767-0443

DIRECCION POSTAL:
P.O.B. 1108
Adelaide st. station
Toronto 1, Ont.

PUBLISHER: Ralph Janówitzer

CRONISTAS: Miguel J. Tomazo William Markiewicz y Norman Coultor

FOTOGRAFIA: Argentina Photo Productions DIAGRAMACION: E. Sierra DISTRIBUCION: John's Delivery

EL POPULAR es el vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Pero en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

EDITORIAL

Complicaciones, no Catástrofe

DURANTE la reunion en Nairobi del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, y con referencia a la crisis por que atravesaba la reforma del sistema monetario, alguien señaló que la actitud de algunos países recordaba el comentario hecho después de la Primera Guerra Mundial con refernecia a Austria, de que "aunque el desastre es irremediable la situación no es grave".

A fines del año pasado las perspectivas de la economía mundial como consecuencia del problema petrolero se consideraban a veces aún peor. En lugares tan respetables como el Foro Económico del Conference Board norteamericano (en noviembre) se dijo que las perspectivas eran tan desastrosas que resultaban inconcebibles; pasaría algo que evitase el desastre económico, político y social. No era posible hacer predicciones sobre en qué consistiría ese algo, pero tenía que venir.

Hoy, estamos en un problema de precio, más que de escasez de petróleo, al menos a la corta, y se ha dicho ya que los países industrializados importadores sortearán la crisis; que no habrá un receso generalizado de alcances catastróficos. También pasó el peligro de una guerra comercial en la que cada país industrializado tratara de evitar su déficit a costa de otros mediante restricciones de importanción, depreciaciones competitivas, o políticas deflacionarias, y ésto porque lograrán financiar su déficit petrolero mediante uso de sus reservas, acuerdos de crédito o acudiendo al mercado, mientras se encuentran o fructifican las soluciones de largo plazo.

Según esta tesis, el problema más grave es la inflación, que aunque no fácil de resolver sin afectar la producción y el empleo, no se ve "demasiado" grave (a pesar de que en países como Estados Unidos el aumento de precios se ha acelerado en los últimos meses). Para los países de la OCDE (Japón, Europa Occidental, Estados Unidos y Canadá) se calcula que, en 1974, será de un promedio de 7.5-8 por ciento, quizá 10 por ciento.

Habra en los paises industrializados una "queda" consistente en menor ritmo de crecimiento del producto nacional, cierta contracción del consumo y consiguiente mayor desocupación que la estructuralmente normal, y así sucesivamente. Pero aunque sea difícil predecir la duración y la magnitud del receso, éste será soportable, para ellos.

☆

OTRO aspecto es que para varios países industrializados, y en especial Estados Unidos, sus déficit por razón de petróleo pueden verse compensados, o más que compensados, por la entrada de los superávit de balanza de pagos de los países petroleros, y para la totalidad aunque para unos más que para otros, por su fácil acceso a los mercados nacionales e internacionales de recursos financieros (corto y largo plazo). La razón obvia es que como esos superávit no se cobrarán en oro o en DEG, es decir, en activos primarios de reserva, sino en monedas nacionales, se mantendrán en colocaciones en monedas fuertes en los mercados nacionales o internacionales de dinero y capitales.

El Informe Económico del Presidente de Estados Unidos llega a decir que "entre los factores que presionan a la baja de la tasa de interés también deben tomarse en cuenta las entradas previsibles de fondos resultantes, directa o indirectamente, de los excedentes en cuenta corriente de los países exportadores de petróleo", y aunque pueda discutirse la influencia de esas entradas sobre la tasa de interés, caben pocas dudas sobre su ocurrencia.

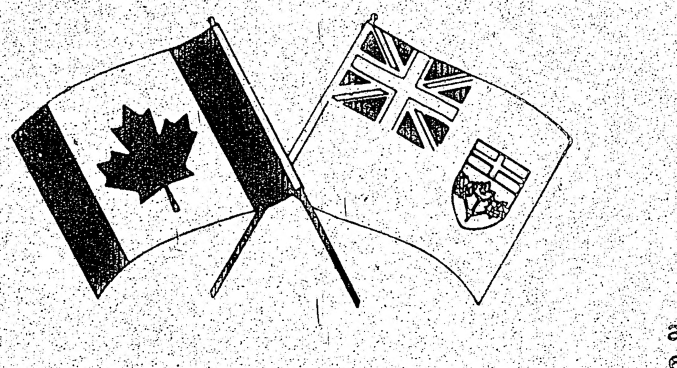
En fin, estos países no tendrán déficit general de balanza de pagos, o bien podrán hacerle frente con relativa facilidad mediante reducción de sus abundantes reservas o acudiendo a los mercados internacionales. Puede haber algunas dificultades, dependiendo de la dirección que tomen los recursos (si van todos a Estados Unidos o mayormente al mercado de euromonedas) o discrepancia en los plazos preferidos por los superavitarios prestamistas y los deficitarios prestatarios, así como por el acceso relativo de los paises a las distintas fuentes de financiamiento, pero son dificultades menores.

Además, es un problema de plazo medio, hasta que las economías de los países se hayan adaptado a la situación mediante inversiones que, si bien no se improvisan, pueden costearse dada su gran capacidad financiera y técnica.

Ud. ha escogido Ontario.

Esto es lo que Ontario esta realizando

para ayudarlo en poder vivir mejor



Nunca es facil llegar a un pais extrano, y tratar de edificar una vida nueva en ambientes extranos son un idioma extrano.

Sin embargo tuvo el valor de realizarlo.

Uno de cada cuatro personas en Ontario provienen originalmente desde el extranjero.

Una de cada tres personas en el area Metropolitana de Toronto fue nacido en el extranjero.

Personas como ellos – como usted – Ontario siente una obligacion muy especial.

Por eso que el gobierno aqui en Ontario le quiere ayudar – usted nos ha escogido– para realizarse con una vida en un pais nuevo. Esta es la verdad aunque usted todavia no se ha convertido en ciudadano Canadiense – aunque usted no hable uno de los idiomas canadienses.

Asi es que si llega a tener problemas en los cuales precisa ayuda o consejos – problemas legales, problemas de trabajo, o con la educacion de sus hijos o con la salud de su familia – no vacile en decircelo a su gobierno de Ontario. Le podria ayudar a resolverlos. Y lo quiere.

Si desea ayuda o consejos escriba a:

ONTARIO 20
QUEEN'S PARK
TORONTO, ONTARIO
M7A 1T2

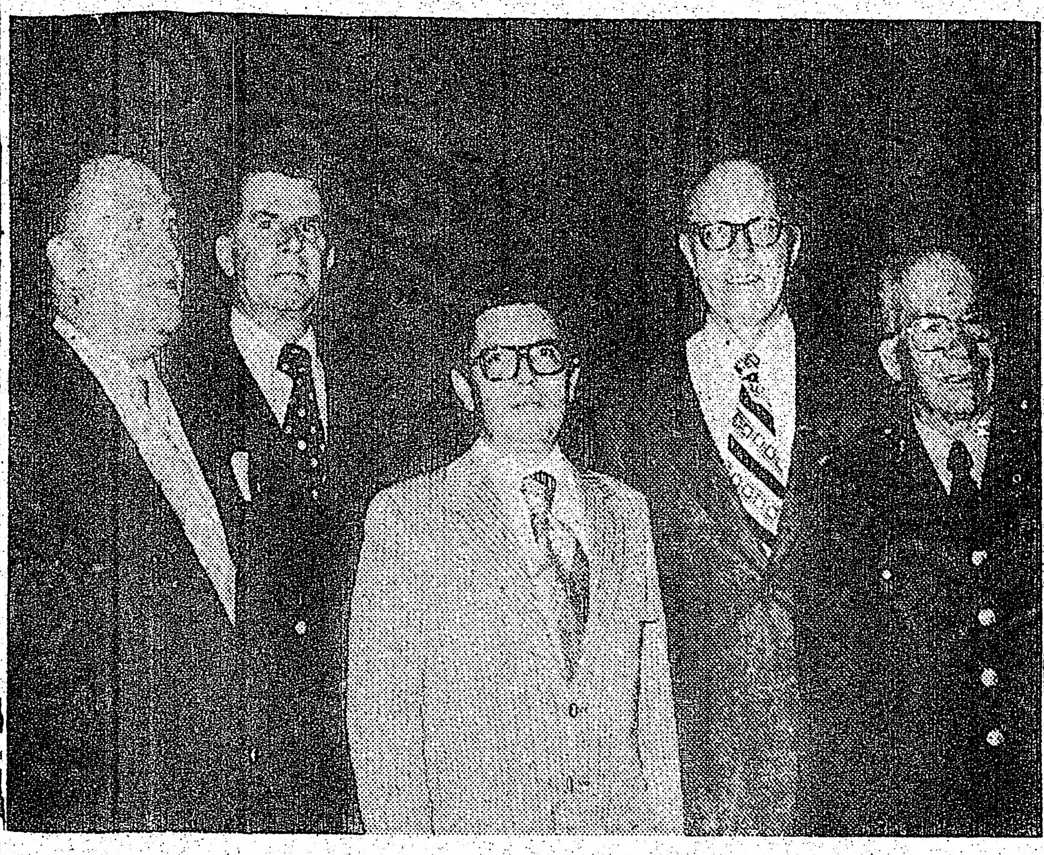
Government of Ontario
William G. Davis, Premier

Aquí... Canada!

Un vistazo a los acontecimientos y personajes mas destacados del país.

Una version y proyección del Canadá en el panorama internacional de la noticia y el comentario.

En Honor de Delegados Canadienses



Integrantes de la delegación olímpica del Gobierno de Canadá

Miembros de la delegación olímpica canadiense que en estos momentos se encuentra en México.

El grupo encabezado por el Sr. J. Quimet, superintente de la Real Policía de Canadá, fué a observar las medidas de seguridad adoptadas en aquella ciudad durante los Juegos Olímpicos de 1968.

Fueron atendidos durante la visita por el Comité Olímpico Mexicano.

HORIZONTES CANADIENSES

Por
Norman R. Coulter

Décima parte de una discusión sobre la existencia del Canadá.

Historia

Como vimos la semana pasada, de 1603 a 1795 los franceses dominaron el norte de este continente, esto a pesar de ataques por los ingleses del sur.

Pero en 1795 las tropas del general inglés James Wolfe descubrieron un sendero que les permitió subir la escarpa cerca de Quebec sin ser vistos por los franceses. El 13 de Septiembre del mismo año, los ingleses vencieron a los franceses en el Llano de Abrahám en las afueras de Quebec – pero el general Wolfe murió antes de ver la victoria, y al día siguiente el general francés, Montcalm, murió también.

Los resultados de esto fueron dos:

Primero, la corona inglesa decidió reconocer la diferencias de la cultura de los franceses. Les garantizó el derecho de usar el idioma francés en la vida diaria y oficial (por esto todos los comunicados del gobierno canadiense se publican en ambos inglés y francés), y el derecho de enseñar a los niños en escuelas religiosas (por esto hay dos sistemas de educación en la mayoría de las ciudades del Canadá – el público y el separado o católico). Optó por retener las leyes civiles francesas pero impuso las leyes criminales inglesas. Y colocó la capital, Bytown (hoy llamada Ottawa), en un local céntrico para no ofender ni a los ingleses ni a los franceses.

Mientras tanto, en el sur crecieron los problemas. Ya con la amenaza de los franceses acabada, y los españoles nada más que una molestia, los "yanquis" empezaron a lanzar quejas contra "su" gobierno.

En la opinión de los yanquis, el gobierno (inglés) les cobraba impuestos injustamente, puesto que no tenían en el parlamento.

Esto iba a ser otro factor del desarrollo del Canadá.

Continuará la semana que viene.

INUNDACIONES EN CANADA

Franco Presse

REGINA, Canadá, 20 de abril.—Más de dos mil personas tuvieron que ser evacuadas en la provincia canadiense de Saskatchewan, debido a grandes inundaciones provocadas por la crecida de varios rios.

Producción de Energía Eléctrica Utilizando las Mareas en Canadá

Se ha Despertado el Interés de Varios Inversionistas Extranjeros Entre Ellos el Banquero de Londres Rothschild

HALIFAX, Canadá (ANSA).— Encerrada entre las dos provincias canadienses de Nueva Escocia y Nueva Brunswick, la Bahía de Fundy es bien conocida por el record mundial de sus mareas que alcanzan una amplitud máxima de 20 metros. Un estudio realizado en 1969 por encargo de los gobiernos de las dos provincias nombradas, llegaba a la conclusión de que el proyecto de utilizar las mareas de la bahía para la producción de energía eléctrica, era posible desde el punto de vista técnico, pero no conveniente bajo el aspecto económico. En efecto, sería preciso invertir 5.600,000 dólares por kilowatt-hora, mientras que en aquel tiempo una instalación termoeléctrica implicaba una inversión de sólo 3.200,000 dólares por kilowatt-hora. Pero los últimos cinco años el costo en el sector termoeléctrico aumentó a 15 millones de dólares por kilowatt-hora: mucho más de lo que costaría realizar el proyecto de utilizar las mareas.

Por esto, el proyecto está siendo reexaminado por un Comité formado por representantes del gobierno federal y de los gobiernos de las dos provincias directamente interesadas. El comité no ha finalizado aún sus trabajos, pero el primer ministro de Nueva Escocia está convencido de que las conclusiones serán favorables a la realización del proyecto.

Sin embargo, en los ambientes oficiales de Nueva Escocia existe la preocupación de que el gobierno federal, temeroso de los efectos inflacionistas que podrían derivar para la economía canadiense por la enorme afluencia de inversiones para el desarrollo de proyectos energéticos, tales como la explotación hidroeléctrica de la Bahía de James, la extracción de petróleo de las arenas bituminosas de Alberta y la utilización de las mareas de la Bahía de Fundy, tienda a del todo, algunas de estas realizaciones.

En cambio, el proyecto de la Bahía de Fundy ha despertado, al parecer, el interés de varios financistas extranjeros, entre ellos el banquero de Londres Edmund de Rothschild, conocido por haber ya contribuido a la realización de otras instalaciones energéticas canadienses, como el grandioso complejo de Churchill Falls, en Labrador. Rothschild ya visitó Nueva Escocia dos veces, desde el otoño pasado, para conversar con los representantes del gobierno local y del Ente de Electricidad de la provincia.

Los autores del proyecto admiten que los problemas técnicos a resolver son numerosos, y citan el del efecto reductivo que la construcción de uno o varios diques podría tener sobre la altura de las mareas. Otro problema consiste en la imposibilidad de hacer coincidir las horas de mayor consumo de energía eléctrica con las horas de mayor producción según el ciclo natural e incontrolable de las mareas. Entre las soluciones que se proponen figura la de utilizar la electricidad producida para bombear agua en las cuencas de otros sistemas hidroeléctricos, obteniéndose así una sustancial conservación de la energía.

No todos los dias se puede ver un coche volador, y al parecer el de la foto logró tal proeza, elevándose casi tres metros y metiéndose limpiamente por la ventana. El único ocupante del vehiculo resultó ileso. Un mirón sugirió a la policia que el piloto deberia ser acusado de "allanamiento con fractura".

GANE DINERO $$$$$$ GANE DINERO

GANE DINERO

Luego de cinco (5) exitosos años en negocios, Majestic ofrece Contratos de Limpieza garantizados.

Ahora es su gran oportunidad de ser su propio jefe. Porque trabajar por $2.00 la hora? Hágalo con Majestic por $5.00 a $7.00 por hora, part-time o tiempo completo en cualquier area de Toronto. Proveemos asistencia financiera y entrenamiento.

No vacile, llame ahora para información de 24 horas al 961-1515 y pregunte por JOSE

NOTA PUBLICA
AHORRO DIURNO
CIUDAD DE TORONTO

28 de Abril a 27 de Octubre de 1974

Debido a reglamentos del Consejo de la Ciudad, el Alcalde David Crombie ha decretado que el Ahorro Diurno se observará en la Ciudad de Toronto en el año 1974 comenzando a las 2 a.m. el Domingo 28 de Abril y continuando hasta las 2 a.m. del Domingo 27 de Octubre

Se pide a los ciudadanos que ADELANTEN SUS RELOJES EN UNA HORA A LAS 2 A.M. EL DOMINGO 28 DE ABRIL.

El Alcalde Crombie pide la cordial cooperación de todos los ciudadanos en realizar un éxito de este cambio para el beneficio del público.

G. T. Batchelor,
City Clerk.

AL SERVICIO de la COMUNIDAD HISPANA
ARGENTINA FURNITURE
Argentina FURNITURE
Argentina FURNITURE STEREOS
NOW OPEN
Relojes
Art. Regionales
Televisores
Stereos
Grabadoras Radios
Regalos Cuadros
Fotografia Discos
Diarios y Revistas
Art. para el hogar
Muebles Nuevos y Usados.
anexo
Mudanza Transporte
Creditos
Todas las Semanas una Oferta
LLOYD'S STEREO
8 track Mod.
1P89407442
$79.95
y un reloj pulsera para los diez primeros compradores.
Abierto de 9 a.m. a 9 p.m.
1591 DUNDAS ST. W.
533-8248

LATINOAMERICA

Colombia Eligio Nuevo Presidente

Alfonso Lopez Michelson, lider del partido Liberal de Centro-Izquierda y oponente de la política de los Estados Unidos en Latinoamerica, ha sido elegido presidente de Colombia.

Con los resultados constantemente avanzados de las elecciones de ayer, Lopez predecía la victoria y su oponente concedía.

"Con emoción y gratitud acepto el mandato del pueblo colombiano", dijo Lopez a un reportero.

Los resultados oficiales del 20% de los votos, daba a Lopez, un abogado y previamente ministro, 436,990 votos; Al candidato Conservador Sr. Alvaro Gomez Hurtado 332,225; y a la hija del anterior dictador Gustavo Rojas Pinilla, María Eugenia Rojas de Moreno la cantidad de 89,850 votos.

Lopez, quien fuera el probable ganador en una encuesta realizada tiempo atrás, basaba su campaña oponiendo la política de los Estados Unidos en Latinoamerica, y formulando la lucha en contra el 32% de la tasa inflacionaria que el país tiene.

ESTE ES UNO de los cerca de 30 grupos de manifestantes que se reunieron frente al edificio, en Atlanta, donde se reúnen los cancilleres de América Latina. La mayoría de las manifestaciones fueron contra el régimen de Castro. (AP)

ALBERTO VIGNES, canciller argentino, conversa con los periodistas en Washington poco después de conocerse que el Departamento de Estado norteamericano había aprobado exportaciones a Cuba de varias compañías norteamericanas establecidas en Argentina.

Duro Ataque al Sindicato de César Chávez

Por M. RUIZ DE ELVIRA

WASHINGTON, 20 de abril. (EFE).—El sindicato que preside el chicano César Chávez, así como la confederación a la que éste pertenece, fueron atacados hoy duramente por el presidente del denominado "Sindicato de Camioneros" (Teamsters), George Meany, quizás el mayor enemigo con que cuenta el movimiento.

Frank Fitzsimmons denunció como "dictatorial" el apoyo que Meany presta al boicot nacional lanzado por Chávez contra las uvas y lechugas de aquellos agricultores que se niegan a contratar a miembros de la "Unión de Trabajadores Agrícolas".

La AFL-CIO, confederación a la que pertenece el sindicato de Chávez, le concedió a éste el pasado año millón y medio de dólares como fondo de ayuda a la huelga de seis meses que protagonizaron sus miembros y acaba de reiterarle su completo apoyo al nuevo boicot lanzado por el líder agrícola.

IBEROAMERICANAS

SUBE EL PRECIO DE LA GASOLINA EN EL SALVADOR

Franco Presse

SAN SALVADOR, 20 de abril.—Un nuevo aumento en el precio de la gasolina rige a partir de hoy sábado en El Salvador, dijo el Ministerio de Economía.

El organismo argumentó que los precios del petróleo han aumentado sustancialmente en el mercado mundial y por ello se hace necesario el incremento decidido.

CONFERENCIA NAVAL INTERAMERICANA

Franco Presse

BUENOS AIRES, 20 de abril.—Varias delegaciones de países latinoamericanos llegaron esta tarde a Buenos Aires para asistir a la séptima conferencia naval interamericana, que se desarrollará durante la semana próxima en Mar del Plata, a 405 kilómetros al sur de esta capital.

CAPTURAN UNA FOCA EN ARGENTINA

United Press International

BUENOS AIRES, 20 de abril.—Ansiosa quizá de conocer otras latitudes, una foca de gran tamaño abandonó las frías aguas del Atlántico Sur y tras internarse en el río de La Plata llegó hasta un canal ubicado en la cercana ciudad ribereña de Berisso, 50 kilómetros al sur de esta capital.

FIGUERES VIAJA A RUMANIA

E.F.E.

SAN JOSE, Costa Rica, 20 de abril.—El presidente de Costa Rica, José Figueres Ferrer, abandonó hoy este país para realizar una visita oficial a Rumania y Yugoslavia, atendiendo las invitaciones de los mandatarios de esos países.

Ecuador Pidió la "Pronta Reforma" del Sistema Interamericano, Ayer en la OEA

ATLANTA, Georgia, EE. UU., 20 de abril. (AFP).—Ecuador pidió hoy sábado la "pronta reforma" del sistema interamericano para que éste pueda promover eficazmente el desarrollo continental, ante la asamblea de la Organización de Estados Americanos aquí.

Antonio Lucio Paredes, canciller ecuatoriano, demandó igualmente la necesidad de que Estados Unidos y América Latina "revisen su conducta internacional, continúen en la tarea de un más profundo acercamiento y logren llevar a la práctica los enunciados del diálogo objetivo y cordial iniciado en Tlatelolco".

Paredes dedicó la mayor parte de su exposición a destacar la necesidad de reformas a la OEA, "porque era un hecho más allá de toda duda que había, como sigue habiendo hoy, insatisfacción general sobre el funcionamiento y resultados del sistema interamericano".

El canciller ecuatoriano pidió que en las reformas estudiadas por la comisión especial creada el año pasado, cuyo informe será sometido a la actual asamblea, se precisen conceptos como la cooperación integral para el desarrollo y sobre los recursos naturales y marítimos.

Sobre ello, Paredes propuso que la Carta de la OEA recoja las aspiraciones de los países costeros sobre los recursos marinos. "La reformulación del ordenamiento jurídico del mar tiene que partir del reconocimiento del derecho de los Estados ribereños a determinar los límites de su soberanía y jurisdicción marítimas", dijo.

Se declaró igualmente partidario de las Reformas al Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca y señaló que Ecuador "mira con preocupación la carrera armamentista en América Latina'

Arrestaron en La Habana a los Asaltantes del Banco Panameño

LA HABANA, 20 de abril (AFP).— Dos panameños y un colombiano que asaltaron un banco ayer en la ciudad de Panamá llegaron anoche a Cuba y fueron arrestados, según se anunció esta mañana aquí.

El anuncio oficial los identificó como Augusto Arauz Wilcox, Esmeldo Franco Baules y Henry Castaño, este último de Colombia.

El anuncio dijo que se encuentran a disposición de las autoridades cubanas competentes, que realizan las investigaciones de rigor.

Destacó que la llegada del trío a Cuba "se debió a una solicitud oficial cursada al gobierno revolucionario de Cuba por las autoridades del gobierno panameño".

Venezuela y Ecuador, Ante el Problema de Cómo Invertir sus Fabulosas Ganancias Petroleras

CARACAS, [illegible] de abril (AP DOW JONES). Venezuela, que espera que sus ingresos por el petróleo se cuadrupliquen en el presente año y Ecuador, que podría obtener hasta 3 mil 250 millones de pesos por el mismo concepto, buscan los medios de manejar la entrada de dólares que amenazan "hinchar" sus economías y aumentar los precios del consumidor.

Las contramedidas seguramente incluirán las inversiones nacionales, y en el caso de Venezuela, se harán operaciones por muchos millones de dólares en las agencias internacionales de préstamos, y buena parte de estos fondos serán para los países vecinos de esta nación, afectados grandemente por la crisis de la energía.

Los efectos, no envidiables, incluyen un aumento contínuo en los precios de las mercancías al consumidor, que en marzo llevó al gobierno de Venezuela a decretar una congelación de precios por un término de 90 días, y en Ecuador, el régimen militar adoptó una política destinada a limitar la producción de petróleo crudo, así como la exportación.

Un economista del gobierno de Ecuador, admite francamente que "no estábamos preparados para esta avalancha, aparte de las perturbaciones económicas que ha provocado".

El nuevo gobierno de centro izquierda de Venezuela, encabezado por el presidente Carlos Andrés Pérez, quien asumió el poder el 12 de marzo destinará buena parte de este dinero en la promoción de la agricultura, de la siderurgia y de la [illegible], [illegible] se han revelado [illegible] [illegible] al particular.

3 MILLONES DE BARRILES AL DIA PRODUCE VENEZUELA

Se invertirá gran cantidad de millones de dólares en la industria del petróleo, la cual se espera sea nacionalizada; ésta produce 3 millones 200 mil barriles diarios, y en la actualidad está operada por las subsidiarias de la Exxon, Royal Dutch—Shell, Gulf, Mobil, Texaco y otras firmas extranjeras, las que, según ellas, han invertido 62 mil 500 millones de pesos.

No se ha fijado una fecha para la nacionalización, pero el Congreso estudia actualmente 2 proyectos de ley, que piden sea inmediata, a cambio de una compensación que no excedería el valor en libros de los activos de las compañías, oficialmente estimados en 16 mil 250 millones de pesos.

Pero aún en este caso, Venezuela contará todavía con una alta suma de dólares de los ingresos del petróleo, los cuales aumentaron grandemente en tanto que los precios fiscales de referencia, subieron de un promedio de 39.37 pesos por barril el 1° de enero de 1973, a 176 al 1° de enero de 1974.

Venezuela es el quinto productor de petróleo en el mundo y ocupa el tercer lugar en las exportaciones, y espera obtener 125 mil millones de pesos en este año, comparados con 31 mil 250 millones en 1973.

En Ecuador, que recientemente aumentó su producción, los ingresos por el petróleo llegarón a 762 millones de pesos en 1973.

El ministro de Finanzas de Venezuela, Héctor Hurtado, recientemente delineó algunos planes para la colocación de 6 mil 250 millones de pesos provenientes del petróleo, en un fondo fiduciario de Banco Interamericano de Desarrollo, así como en otros proyectos de ayuda para América Latina.

También reveló algunos planes para canalizar cantidades adicionales, no reveladas aún, a la Corporación de Desarrollo Andina, el Banco de Integración de América Central y el Banco de Desarrollo del Caribe.

"El fondo fiduciario no ha sido aún definido, pero tenemos una buena idea saber, como funcionará, dijo Hurtado, explicando que su país colocaría hasta mil 250 millones de pesos en un año por el próximo quinquenio, e instó a las naciones más desarrolladas de Latinoamérica para que contribuyan tanto como puedan.

Este fondo, manejado por el Banco Interamericano de Desarrollo, se usaría para financiar las exportaciones de productos manufacturados y semi-manufacturados, hacia los mercados fuera de América Latina, y se emplearían para apoyar estos proyectos.

La inflación afecta ya gravemente a Venezuela, una nación de 11.5 millones de habitantes, y el gobierno ordenó el 23 de marzo, que los precios de todas la mercancías y de los servicios, se establecieran retroactivamente al 15 de enero, por 90 días.

Tres cadenas de supermercados, incluyendo la que controlan los Rockfeller, fueron cerradas durante 24 horas, debido a que no obedecieron las órdenes.

Carbón en Polvo, en Lugar de Gasolina

Por Aníbal ARGUELLO

MONTEVIDEO (AP).— Una familia uruguaya resolvió la dramática situación, derivada de la crisis petrolera mundial: creó un automóvil a gasógeno, el único que circula en el país ignorando las restricciones impuestas por las autoridades para ahorrar energía.

Francisco Cazzulli, jefe de una familia rural de 5 miembros, acaba de "patentizar" el nuevo sistema para el funcionamiento de su camioneta "Chrysler" 1929, con motor adicionado de un Ford-8 para funcionar a gasógeno.

Con 70 kilogramos de carbonilla, recorren unos 250 kilómetros aproximadamente.

El original sistema se basa en el empleo de carbón molido que sólo cuesta unos 40 pesos uruguayos el kilo, mientras la gasolina se vende, tras la crisis petrolera internacional a más de 500 pesos el litro, equivalente a unos 6.25 pesos mexicanos.

Técnicos del monopolio estatal de refinación de crudo, ANCAP al comentar el sistema, dijeron:

"Es una idea formidable... y una contribución al ahorro de combustible".

Don Francisco admitió que allá por 1941, construyó 8 automóviles a gasógeno y "ahora sólo necesitó cooperación técnica para ciertos detalles.

"Todo se hizo con envases de hojalata o metal, hasta las cañerías. Consta de un generador —donde se quema la carbonilla— un "ciclón", primer purificador del gas enfriador (y también purificador, y un filtro desde donde pasa el gas al motor".

El Salvador y Honduras Niegan los Enfrentamientos Militares

SAN SALVADOR, 20 de abril (EFE).—La Reunión de Presidentes de Centroamérica, tentativamente se ha señalado para que se celebre en Jalapa, Nicaragua, dijo el presidente de la República salvadoreña, coronel Arturo Armando Molina.

El mandatario dio la información poco después de haber acompañado ayer al presidente electo de Costa Rica, Daniel Oduber Quiroz, en su entrevista con la prensa salvadoreña y cuando ya habían discutido diversos aspectos del istmo centroamericano.

Molina señaló que a pesar de haberse mencionado el posible lugar para la reunión, todavía no se había fijado la fecha.

Mientras tanto, una reunión de urgencia celebraron los jefes de las brigadas militares de Choluteca, Honduras, y de San Miguel, El Salvador, para dialogar sobre los rumores de intercambios de disparos ocurridos en la zona fronteriza de "El Amatillo".

La información fue ofrecida por funcionarios del Ministerio de Defensa quienes desmintieron los anunciados choques entre fuerzas militares de ambos países y explicaron que a veces sucede que los contrabandistas se cruzan disparos con las patrullas militares y "ello da lugar a que algunos medios interesados divulgan las noticias sobre supuestos choques".

Es Incontenible en Uruguay la Emigración Masiva de Técnicos y Profesionales

MONTEVIDEO, 19 de abril (AP).— Para enfrentar la masiva corriente emigratoria de uruguayos al extranjero, el gobierno del presidente Juan M. Bordaberry ha dispuesto la adquisición de una firma londinense de 200 mil libretas para confeccionar pasaportes.

La compra se hará en forma inmediata.

Esto viene a confirmar en todos sus términos el agudo problema que se está planteando para este país por la incesante emigración de técnicos jóvenes en diversas especialidades hacia el exterior, buscando mejores perspectivas económicas.

Pese a la ausencia de informes oficiales, se estima que varios millares de personas han viajado al extranjero en los últimos años, especialmente a Argentina, Brasil, Estados Unidos, Canadá y Australia.

Esta nación que basó parte de su desarrollo desde comienzos de siglo por la emigración que recibía de italianos españoles, fundamentalmente, ve ahora revertir la situación.

Son los uruguayos que abandonan su país ante la falta de perspectivas, una economía poco floreciente y ausente de posibilidades inmediatas.

La emigración se ha convertido en una virtual sicosis viajera, y toman parte en ella, técnicos textiles, de la construcción, médicos, ingenieros y toda una variada gama de actividades.

Los trámites para obtener pasaportes se realizan actualmente en la Jefatura de policía y en el Ministerio del Interior.

Recuperar el mar por la Razón o por la Fuerza, Señala Bánzer en Bolivia

LA PAZ (UPI).— El presidente Hugo Bánzer exaltó ayer el papel de las fuerzas armadas en la vida de la nación, durante un acto castrense en que un alto jefe militar advirtió a los nuevos oficiales del ejército que han contraído con Bolivia "el deber de recuperar el mar por la razón o por la fuerza".

El mandatario, en un discurso que pronunció en el colegio militar, subrayó que las fuerzas armadas son la base de "la nueva etapa que vivirá Bolivia, con miras a recuperar su acceso al Océano Pacífico".

El director del Colegio Militar, general Hugo Veintemillas, dijo a su vez a los oficiales de la promoción 1974 que "han contraído con la patria el deber de recuperar el mar, por la razón o por la fuerza".

Bolivia perdió su costa marítima en 1879, en una guerra con Chile

"Descarada Parcialidad" en las Elecciones de Guatemala

Por MANUEL SUAREZ V.

GUATEMALA, C. A., 20 de abril (Via Telex), Después de 46 días de haberse efectuado las elecciones populares en Guatemala, terminó por fin anoche el escrutinio de votos para cargos de diputados en todo el país.

Las cifras oficiales proporcionadas a la prensa por el Colegio Nacional Electoral, dan un total de 35 curules a la Coalición Oficial (MLN-PID), 16 para el Partido Democracia Cristiana y 10 para el Partido Revolucionario (PR). El próximo Congreso de la República se compondrá pues de 61 diputados en lugar de los 55 de que está integrado el actual. El aumento de 6 diputados es debido al incremento del número de votantes que hubo en los últimos comicios electorales en relación a las elecciones de hace cuatro años.

Como ya se esperaba, los partidos oficialistas se adjudicarán la mayoría de las curules y de este modo no tendrán problemas en la próxima legislatura cuando se efectúen las votaciones reglamentarias.

Los dirigentes del Partido Democracia Cristiana Guatemalteca mostraron su inconformidad por el escrutinio final y acusaron de "descarada parcialidad y operación fraudulenta", al presidente del Consejo Electoral, Dario Soto Montenegro y presentaron acciones de nulidad de las elecciones en tres Departamentos o Estados: El Petén, Schitepéquez y Totonicapan en donde afirman que la Democracia Cristiana obtuvo mayoría de votos. Sin embargo, el consejo electoral adjudicó las curules respectivas a los candidatos del Partido Institucional Democrático (PID) y al Movimiento de Liberación Nacional (MLN).

Honduras Adopta También el Impuesto al Banano

TEGUCIGALPA, 20 de abril (AP).—El jefe de Estado, Oswaldo López Arellano y el Consejo de Ministros aprobaron ayer el establecimiento del impuesto a la exportación del banano que oscila entre uno y dos centavos y medio de dólar por libra se informó hoy aquí.

Para la aplicación de estas medidas, el Poder Ejecutivo fijará la tasa específica del impuesto que se cobrará por cada libra de banano exportada, así como la fecha de su vigencia.

El acuerdo adoptado por López Arellano y su Consejo de Ministros podrá ser revisado de acuerdo con la situación del Mercado Internacional del Banano, se dijo.

El decreto entrará en vigencia hasta su publicación en el Diario Oficial. Se informó que todos los recursos provenientes del nuevo impuesto, se destinarán al financiamiento del Plan Nacional de Desarrollo.

El ministro de Economía, Abraham Bennaton, manifestó que la medida impositiva ya fue aprobada también por Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Guatemala y que dentro de pocos días lo hará Ecuador.

Indicó que al empezarse a aplicar el impuesto, podría registrarse un descenso en la venta del producto pero que la situación se irá normalizando paulatinamente en el mercado internacional.

En el Interior de un Convento Matan a Viejo Sacerdote

Mendoza, Argentina, Abr. 22.- Un sacerdote italiano fué hallado muerto en el interior del dormitorio de un convento con un puñal clavado en el pecho, informó la policía.

Se trata de Mario Antonio Fraggoli, italiano de 65 años quien cumplía sus tareas eclesiásticas en el convento de la orden salesiana de esta capital provincial, distante 1.000 kilómetros al oeste de Buenos Aires.

Paró los Relojes y Rompió Vidrios un OVNI en Argentina

SAN JUAN, Argentina, 20 de abril (EFE).— Un misterioso objeto volante volvió a sobrevolar hoy las localidades de Jachal e Iglesia, a unos 150 kilómetros al norte de esta capital, deteniendo a su paso todos los relojes de la zona y provocando un ruido intenso que causó la rotura de vidrios de casas y comercios.

Las informaciones llegaron desde la localidad de Rodeo, donde el objeto "volaba de norte a sur a baja altura, dejando una estela luminosa.

Sigue la Viuda de Allende Atacando a la Junta

NUEVA DELHI.— La viuda del ex presidente Salvador Allende está cumpliendo una campaña alrededor del mundo para volcar la opinión pública contra la junta militar que derrocó al gobierno izquierdista de su marido y asumió el gobierno en Chile.

Se Prepara una ola Terrorista: Pinochet

SANTIAGO, Chile.— El presidente de la junta militar, general Augusto Pinochet, denunció anoche que al otro lado de la frontera, 14 mil extremistas se estaban preparando para realizar presuntas acciones terroristas en Chile.

TRATAN DE ERRADICAR TODO LO MARXISTA EN CHILE

Franco Presse

SANTIAGO, 20 de abril.—Ningún grupo habitacional, calle, edificio, parque, plaza o población podrá llevar nombres de líderes marxistas o relacionados con esta ideología, según decreto de la junta de gobierno publicado hoy aquí.

Seguridad familiar!

Para protección de ingresos por enfermedad o accidentes jubilacion y seguros de vida, llame sin compromiso alguno para Ud. a

ADRIANA TAPIA

49 Wynford Drive, DON MILLS, ONT. Tel: (416) 429-4200

The EXCELSIOR LIFE Insurance Company

OPORTUNIDAD UNICA

$ SEA SU PROPIO JEFE $

Contratos de limpieza de oficina para la venta. $300 a $600 trabajando part-time. $800 a $1,200 tiempo completo y mas.

NOSOTROS LE PROVEEMOS CON ENTRENAMIENTO, SUPERVISION, SEGURO, FINANCIAMIENTO.

PISCES

JANITORIAL SERVICES & SUPPLIES

834 Wilson Ave., Downsview. Ont. m3k 1e5

635-8135 JOSEPH GARDINER

292-1071 despues de las 5pm.

CON CITAS UNICAMENTE

ECOS DE SOCIEDAD

Iglesia Evangelica de habla española
CULTOS DE ADORACION: Sabados 7.30 pm.
ESTUDIOS BIBLICOS: Domingos 9.45am.
REUNION DE JOVENES: Sabados 6 pm.

Iglesia Evangélica Castellana 746 PAPE AVE. (frente a la estación del subway)
PASTOR: Frank Castrillo
TEL: 757-5576
Spanish Evangelical Church
ESCUELA DOMINICAL: Domingos a las 11am.
SERVICIO DE PREDICACION: Domingos a las 4pm.
REUNION DE JOVENES: Sábados a las 8pm.
Bienvenidos todos

GRAN CENA Y BAILE DEL CLUB ARGENTINO

Más de 350 personas se dieron cita el sábado último en el amplio salón de Flamingo, sito en el 3278 Dundas St. W., en una gran cena y baile que organizara la C.D. Provisoria del Club Argentino de Toronto.

La velada que estaba programada para las 19.30 p.m. se prolongó hasta casi las 2 de la madrugada, y durante todo ese tiempo, la colectividad argentina se reencontró con música, sus artistas y su gente.

Una de las primeras figuras en brindar su arte fue el joven cantante Washington Rodríguez, una verdadera revelación en materia de tango, con un repertorio digno de ser admirado por la gente de Argentina.

También, la figura de Quique Tucci estuvo presente, con su voz y con su tango, cargado de emoción y sentimiento, que plasmó en aplausos estruendosos cuando al final de su actuación cantó, acompañado por el grupo folklórico " Los Cóndores", la milonga poema, de Roberto Rimoldi Fraga, titulada " Argentino hasta la muerte".

Y en materia folklórica, solamente la presencia de los más queridos, los más aplaudidos del público argentino, Cesar, Beto y Gabriel, " Los Cóndores", que lograron acallar con sus guitarras y " Pájaro Campana" a toda esa multitud que los aplaudía sin cesar.

En el piano y con música ciudadana, las manos brujas del uruguayo Walter Gugliotta le dieron el acorde que el tango necesitaba.

La animación general de la música bailable estuvo a cargo del conjunto de música moderna " The Barrows".

Con referencia a la cena, la misma fue muy abundante y se sirvió un exquisito antipasto, ravioles, milanesa con vegetales, pollo al horno y vino, de postre fue servido helado.

Al promediar la noche se realizó un sorteo entre los presentes, con más de 35 premios que fueron cedidos gentilmente por el comercio hispanoamericano de esta ciudad. Muchos fueron los que se llevaron regalos y entre ellos cinco que se adjudicaron las suscripciones por un año que realizara nuestro periódico.

Otra gran fiesta lograda por el trabajo de los miembros de la C.D. Provisoria del Club Argentino de Toronto, que quedará en los anales de esta novel Institución.

(Texto y Fotografías de ARGENTINA PHOTO PRODUCTIONS por Miguel J. Tomazo).

La sala estaba colmada, como lo muestra la fotografía, de argentinos deseosos de reencontrarse mutuamente. (A.P.P.- Miguel J. Tomazo).

El agregado cultural de la embajada argentina Sr. Eduardo Jantus (izq.) aparece junto a su esposa el el matrimonio Morán. (A.P.P.- Miguel J. Tomazo.

Adriana Tapia, conversa animadamente con Walter Hugo Santilian y su esposa Susana Marta. La nota fue captada en la cena del Club Argentino de Toronto. (A.P.P. - Miguel J. Tomazo).

Mientras es esperada la comida, este grupo de argentinos posan para nuestro fotografo. (A.P.P.- Miguel J. Tomazo).

Una vista de la gente que acudió a la cena del Club Argentino. (A.P.P.- Miguel J. Tomazo).

" Argentino hasta la muerte" la milonga- poema de Roberto Rimoldi Fraga interpretada por Quique Tucci y guitarra de " Los Cóndores", fue una de las actuaciones mas comentadas. (A.P.P.- Miguel J. Tomazo).

ECOS DE SOCIEDAD

UN CUARTETO QUE PINTA LINDO

DONDE HAY UNA NECESIDAD
AHI ESTA ......:
"THE SALVATION ARMY"
New Cdn. Friendship Centre.
382 Lippincott Street
48 horas diarias al servicio de la comunidad:
CAPITAN & Mrs. PEDRO CORDOBA
531-2845 531-2845 531-2845

Bueno, a decir verdad no pinta sino que ejecuta instrumentos y canta.

Es el nuevo conjunto que integran el argentino Emilio Crosetti, los italianos Nello Izzo y Roberto Censorio, y la mexicana Esther Sierra y que ha sido bautizado con el nombre de IZZO-CROSETTI QUARTET.

El debut de este genial grupo musical donde la calidad individual de cada uno de ellos se amalgama para darle creación a un sonido unisono que vibra armoniosamente se produjo el día 15 del corriente mes, en Sterio's Tavern, de la esquina de Bathurst y College y anoche nuestro reportero los visitó para llevarle la impresión a nuestros estimados lectores.

Hablar de cada uno de ellos se hace innecesario pues son de larga trayectoria en el campo de la música, pero no obstante una breve reseña de sus componentes servirá para introducirlos un poco más en nuestra comunidad.

EMILIO CROSETTI, argentino, 38 años, ejecuta piano y órgano, actuó en su país acompañando a grandes intérpretes como Leo Marini, Gregorio Barrios y Daniel Rio Lobo. Su pasión por la música arranca desde muy pequeño y en cada manifestación artística, como quien dice, deja el alma.

NELLO IZZO, canta en idioma inglés, italiano, francés, alemán y español; aparte ejecuta batería saxo y trompeta. Hace quince años que trabaja como profesional en actuaciones de este tipo y ha recorrido la mayor parte del Viejo Mundo. Es muy aficionado a la músicay, según nos aclaró su cultura en ese campo la heredó de su padre, que también era músico.

Tiene 30 años y viene de Italia.

ROBERTO CENSORIO, de apenas 27 años, conoce el halago desde niño. Nos contó que se inició en su patria ejecutando un viejo acordeón de la familia, cuando apenas contaba 10 años de edad. Canta y ejecuta el bajo.

ESTHER SIERRA, viene de México y con solo 23 años ya ha conocido el aplauso en el escenario de numerosas ciudades de su patria y de Canadá. Sus geniales dotes de cantante le valieron para que tanto Izzo como Crosetti vieran en ella la voz ideal para el cuarteto.

Lo más importante en la vida de este nuevo conjunto es que la singular música que interpreta, de corte internacional, lo coloca en posición de absorber contrataciones de alto nivel, como las que les han ofrecido de diferentes empresas.

Y es necesario recalcar que todo el mérito de este cuarteto se debe en primer lugar y como ya lo dijeramos a las cualidades de cada uno de los componentes, y en segundo término a la gran preparación y ensayos que viene cumpliendo.

Una vista del grupo musical que integran (de izq, a der.) Nello Izzo, Esther Sierra, Roberto Censorio y Emilio Crosetti. (A.P.P.- Miguel J. Tomazo).

Nello Izzo canta e interpreta batería en el nuevo cuarteto musical, que a corto plazo cosechará calurosos aplausos por sus grandes cualidades. (A.P.P.- Miguel J. Tomazo)

Esther Sierra, recientemente proclamada Miss Prensa 1974, ahora cosecha aplausos como vocalista del cuarteto Izzo-Crosetti. (A.P.P. de M.J.T.)

Un grupo de amigos sorprendidos por la cámara de nuestro fotógrafo. En la fotografía aparecen el pianista Emilio Crosetti y la cantante Esther Sierra. (A.P.P.- Miguel J. Tomazo).

Nuestros lectores podrán gustar de este cuarteto todos los días excepto los domingos de 9 p.m. a 1 a.m. en Sterio's Tavern, que desde ya les recomendamos para pasar una noche agradable y con buena música.

(Texto y Fotografías de ARGENTINA PHOTO PRODUCTIONS por Miguel J. Tomazo)

ELECCIONES

La Asociación Ecuatoriana, Toronto-Ontario convoca a Asamblea General Ordinaria a todos los socios y simpatizantes para el día 4 de Mayo de 1974 con la finalidad de elegir a los nuevos miembros de su directiva para el año 1974-75. Este acto se llevará a cabo en el local de la Biblioteca Publica de Yorkwoods situada en 1785 Finch Ave. W. y Tobermory, el mismo que comenzará a las 5pm. De manera especial se invita a todos los ecuatorianos residentes de esta ciudad a registrarse como socios de nuestra Asociación. Las personas que deseen hacerlo con anticipación pueden llamar a los siguientes teléfonos: 741-2280, 766-2214, 920-2328, o también pueden afiliarse una hora antes de realizarse este acto. La Asamblea general ordinaria se llevará a cabo con la participación del 50% mas 1 de los asociados.

El orden del día es el siguiente:

1ro. Himno Nacional del Ecuador
2ndo. Informe del Presidente de las actividades realizadas en el año 1973.
3ro. Informe económico del tesorero de la Institución.
4to. Nombramiento de un Director de Asamblea.
5to. Designación y posesión de un tribunal electoral.
6to. Elecciones
7mo. Juramento y posesión de los miembros de la Nueva Directiva. Varios y resoluciones.

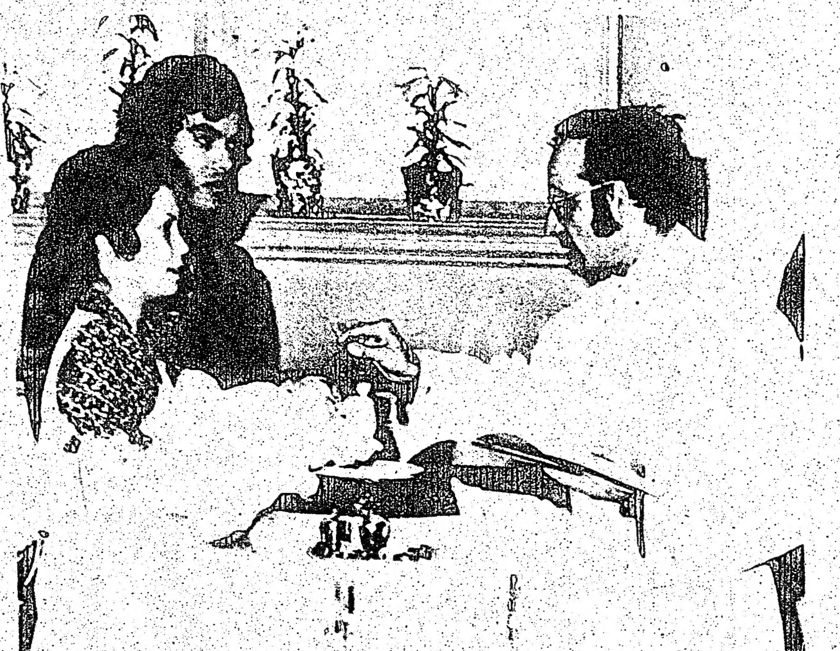
Ecuatorianos, le anticipamos nuestras sinceras gracias por vuestra asistencia.

PATRIA-CULTURA-DEPORTE

La Directiva

Bautizo en la Comunidad Guatemalteca

El día sábado 20 fue bautizada la niña Jackeline Sabrina hija del Sr. Edgard Bolaños y Rosaura Bolaños Fueron sus padrinos el Sr. Julio Guevara y la Sra. Alba Leticia Guevara. La ceremonia se realizó en la Iglesia San Alfonso. (Foto T.B.)



Feliz Cumpleaños!

El día 22 del corriente cumplió 35 años nuestro reportero Miguel J. Tomazo. Con tal motivo sus familiares le ofrecieron la tradicional torta con velitas en una reunión íntima. Por la tarde fue agasajado por varios amigos en Sterio's Tavern. La dirección de "El Popular" felicita al Sr. Tomazo deseándole augurios de ventura y prosperidad en el futuro.

Clasificados

SE RENTA
SOLTERO O JUBILADO
Le encantará vivir en el nuevo "RICHMOND SQUARE" Apartamentos de soltero
$115: MENSUALES
Queen en Niagara 3 cuadras al oeste de Bathurst. 863-1048

Gran Oportunidad
Contrato de entrega de mercaderia en Toronto, se vende o permuta por camioneta
DESPUES DE 6.00 P.M. AL 630-8962

¿Necesita Trabajo ?
Costureras se necesitan para fábrica de ropa de hombre o mujer. Royal Leather Goods 363-9833

Necesita la transportación o reparto de cualquier objeto? Se encuentra usted por mudarse? SOLICITE LOS SERVICIOS DE SU COMPAÑIA AMIGA.
South America Movers & Cartage
LLAMANDO AL TEL. 763-2150

URGENTEMENTE SOLICITA
Urgente necesito chapista con experiencia.
EXCELENTE SUELDO
Buenas condiciones de trabajo. 532-4416. Area de Dupont y Dufferin.

NOS URGE PERSONA
Bi ngual executive secretary for profesional office required. Please call
447-8554

SOLICITAMOS
GERENTE para clínica profesional de tratamiento del cabello. Experiencia no necesaria. Debe tener bastante cabello. Salario más comisión. Conocimientos de inglés.
362-1651 después de las 11 am.

ATENCION
Persona semi- capacitada, capacitada, o con deseos de aprender el trabajo de carnicero. Buen sueldo y completos beneficios. Aplicar personalmente en Grace Meat Packers. 70 Glen Scarlett Rd.

CONTRATOS DE LIMPIEZA
CONTRATOS DE LIMPIEZA EN VENTA. Excelente oportunidad. Llamar al telefono 625-3463

Asesoramiento técnico en la compra y venta de automóvil. Chequeo y certificado mecánico. Alonso 275-3543 después de las 6.p.m.

OPORTUNIDAD
Mujer agradable para ayuda doméstica y cuidado de niños de 1 a 7 años puertas adentro, para comenzar en Junio. Llamar Sra. Macintoch al 923-5131.

Habil mujer para servicio doméstico los jueves y otros días en área de Yonge y Yorkmills. $ 17.00 diarios. 221-7733

ALQUILO
Se arrienda flat a matrimonio de habla hispana. 531-5452

SE SOLICITA
Chapista con experiencia y ayudante de pintura para taller de automoviles. Area de Rexdale. 745-4714

Se alquila negocio de víveres con toda la maquinaria completa. 651-5126 de 10 a 2 p.m. a José.

Se efectuan mudanzas a cualquier parte de la ciudad. Sr. Ferradas 223-5248.

Vendedores con experiencia. Automóvil necesario. Excelente paga. Inglés no necesario. 654-5597 de 10 a 7 p.m.

Importante

Se lleva a conocimiento de todos los simpatizantes del Club Argentino, interesados en concurrir a la honorable Asamblea, a realizarse el día 28 del corriente mes en 175 St. Clair Ave. W. a las 5 p.m., que a los efectos de ser admitidos al recinto donde se efectuará la misma, deberán hacerlo provistos del carnet de socio recientemente emitido por la Comisión Directiva Provisoria.

Todas aquellas personas que aun no tengan en su poder dicha credencial y que están interesados en participar en dicha asamblea deberán gestionar su afiliación durante esta semana, de lunes a viernes en la sede del Club, 175 St. Clair Ave. W. oficina 22 en el horario de 7 a 9 p.m.

Comisión Directiva Provisoria.

COMUNICADO

Asociacion Peruano- Canadiense pone en conocimiento a todos los peruanos q: el día 28 del presente mes se llevará a cabo la Asamblea General a las 3.00 p.m. en el local de 382 Lippincott St. (Salvation Army).

Manuel Gimenez.

mundo INTERNACIONAL

Descubren 22 Nuevas Causas Para Contraer Arterioesclerosis

Alimentación Rica en Grasas, Vida Sedentaria, Nicotina de los Cigarrillos, Muchos Viajes en Tren o en Automóvil

MILAN (ANSA).— Es posible contraer arterioesclerosis vijando en tren, según estableció un grupo de estudiosos italianos.

Pero también dedicándose a un hobby saludable, como la jardinería, es posible convertirse en arterioesclerótico.

Tres choferes que trabajan para la fundación científica "Carlo Erba" de Milán, anunciaron haber descubierto 22 nuevas causas que provocan esta enfermedad.

No sólo la alimentación rica en grasas, la vida sedentaria, la nicotina de los cigarrillos y los stress provonan la arterioesclerosis, afirmaron los profesores Edmond Malan, Franco Pratesi y Giorgio Weber.

Localizaron las causas de las definidas "pequeñas arterioesclerosis", que pueden afectar las arterias de la mano de quien se dedica a la jardinería, del brazo del electricista que corta un alambre o del empleado de bar que se pasa el día haciendo café y realizando el mismo movimiento.

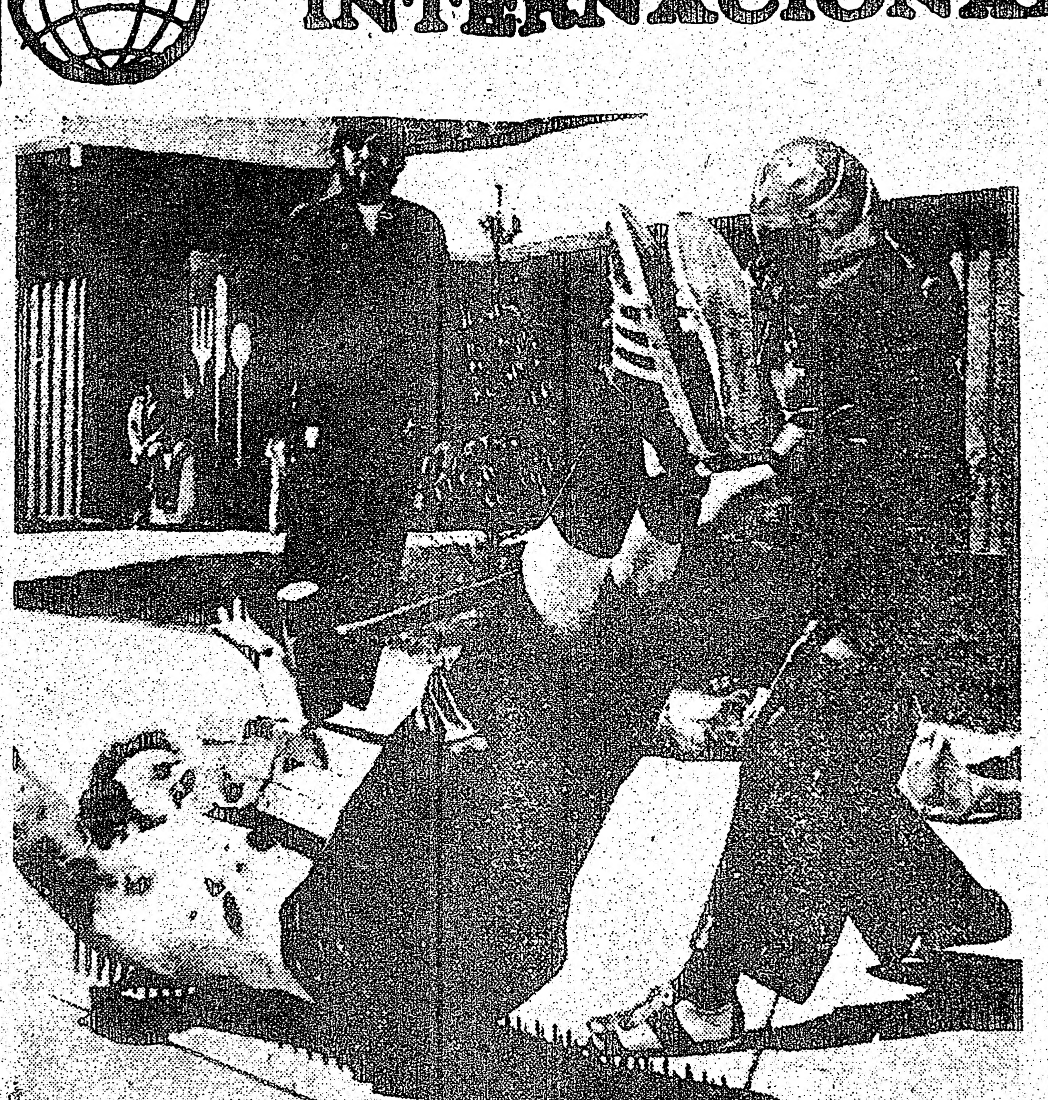
Sólo en pocas casas la arterioesclerosis es letal: las "pequeñas arterioesclerosis" no existen. "Los últimos estudios pusieron en evidencia 22 nuevas causas de esta enfermedad, pero no estamos en condiciones de decir cómo pueden ser evitadas" —afirmó el profesor Malan.

"Sin embargo, es importante que la gente sepa que arterioesclerosis no significa necesariamente una interferencia con la actividad del corazón o el cerebro. El término indica una degeneración de las arterias por endurecimiento y la enfermedad puede asumir formas muy leves o graves"

Mientras la arterioesclerosis provocada por el exceso de grasas en la sangre o el stress (que causa espasmos vasculares) se descubren en los casos más serios, las "pequeñas arterioesclerosis" se limitan a las articulaciones, que cumplen movimientos siempre iguales.

Entre las "pequeñas arterioesclerosis" sólo la causada por las vibraciones —y que ataca a quienes viajan mucho en tren o en automóvil— no se limita a un solo órgano. "Las vibraciones entran en sintonía con los corpúsculos nerviosos de la piel y determinan espasmos arteriales difusos" —explicó el profesor Malan.

Según los tres estudiosos de la fundación "Carlo Erba" también las preocupaciones y los pensamientos fijos pueden provocar arterioesclerosis: se convierten en espasmos vasculares mediante un proceso aún desconocido.



Barry Boun, de Illinois, ha de ser una persona muy necesitada al permitir que le den un soberano mazazo en el estómago, seguramente para ganar unos cuantos centavos. Pero eso no es todo: Barry está tendido sobre una cama de clavos y en el vientre sostiene un cargamento de ladrillos. El acto, un tanto escalofriante, fue una prueba realizada por el maestro Ling, un instructor de Kung Fu, quien trató de demostrar lo que es posible hacer (o deshacer) en esta disciplina.

Europa Busca una Política Unida Frente a los EU y el Mundo Arabe

BONN — Una Europa occidental dividida trató de crear una política común frente a Estados Unidos y el mundo árabe.

Los cancilleres de nueve naciones pertenecientes al Mercado Común iniciaron una reunión informal en el Castillo Gymnich, en las afueras de Bonn.

Los voceros dijeron que la conferencia espera conseguir informalmente lo que no logró en la sesión formal celebrada el 1 y 2 de abril en Luxemburgo, es decir, instituir la fórmula apropiada de consulta con Washington en materias tocantes a política exterior.

En la reunión de Luxemburgo, los franceses objetaron tanto las consultas con Estados Unidos como una política común frente a los árabes.

Francia es partidaria de incrementar los vínculos con el Medio Oriente, pero sus ocho aliados dijeron que colaborarían sólo si se informara al gobierno de Washington de cada paso, lo que Francia rechazó.

Representantes británicos y alemanes expresaron optimismo en que se llegara en la reunión de fin de semana a una fórmula que satisfaga a los franceses. El factor clave -acotaron- es saber si la política gala ha cambiado después de la muerte del presidente Georges Pompidou, o si Francia se abstendrá de tomar decisiones hasta que un nuevo presidente sea elegido el próximo mes.

La política europea con respecto a los árabes fue configurada primeramente en la reunión de ministros de relaciones exteriores celebrada en Bruselas el 4 de marzo.

Por una coincidencia, el secretario de Estado norteamericano Henry A. Kissinger se encontraba en Bruselas ese mismo día y acusó a los europeos de tomar una iniciativa que afecta a la política norteamericana sin ofrecer previámente a Washington la oportunidad de comentarla.

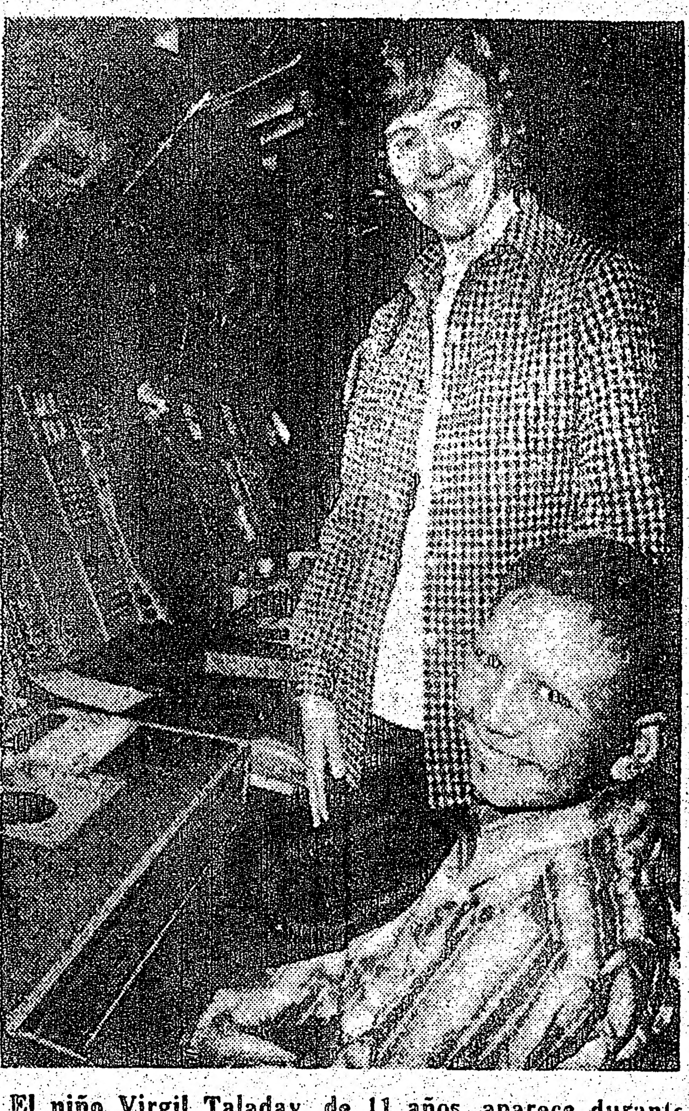
Pese a la Oposición de Taiwan, Japón Entabló Vuelos con China

TOKIO, 20 de abril — Japón firmó hoy un controvertido tratado aéreo con China, perdiendo casi simultáneamente el lucrativo servicio a Taiwán y llevando sus relaciones a un nivel de gran deterioro con el régimen de Chiang Kai-Shek.

Para China representa un triunfo político y otro práctico. En el aspecto político logra aislar más a Taiwán y en el práctico obtiene que sus aviones, con una escala en Japón, puedan llegar al hemisferio occidental.

El convenio fue rubricado en la Gran Sala del Pueblo de Pekín. Unas horas después Chiang Kai-Shek, presidente de China Nacionalista, anunció que ponía fin a las relaciones de aviación civil entre Taiwán y Japón.

Cablefoto -MOSCU, 20 de abril.—El senador Edward Kennedy, visita el mercado central de Moscu, hoy, con un empleado del mismo y mira una fotografía de ambos tomada unos minutos antes. El senador norteamericano, confundido con los turistas extranjeros recorrió hoy, además del mercado los principales centros turísticos de esta capital.



El niño Virgil Taladay, de 11 años, aparece durante una visita realizada al aeropuerto internacional de Denver en su paso a Los Angeles, en donde visitará Disneylandia. Virgil padece leucemia y acompañado de su maestra Kay County realiza los últimos viajes de su corta vida.

Arnold Lumber

Madera, Puertas, Plywood, Insulación, losas, "gyproc" y todas sus necesidades para el arreglo de su hogar.

1349 DUFFERIN ST. (junto a Dupont) Tel. 537-2128

A Nado Pudo Salvarse de sus Raptores

WASHINGTON, Abr. 20. EFE. Un dirigente de un banco de Florida pudo escapar hoy de sus secuestradores lanzándose al agua desde la lancha donde se encontraba prisionero.

Albert L. Dantzler había sido secuestrado el viernes cuando se encontraba en su casa en las cercanías de Miami y su rescate fue colocado en el lugar convenido por sus secuestradores.

Pero al no recoger nadie los 60,000 dólares exigidos por los secuestradores, la policía comenzó la búsqueda del banquero que por fin fue hallado esta madrugada, tiritando de frío en la playa de Fort Lauderdale.

Manifestación de 30 mil Musulmanes en Etiopía

ADDIS ABEBA — Más de 30,000 musulmanes, trabajadores y estudiantes, realizaron pacíficamente la mayor manifestación en la historia de Etiopía en una marcha de cinco horas contra la discriminación religiosa, según informó la policía.

Por primera vez las mujeres musulmanas desempeñaron un papel activo participando en la marcha, portando estandartes y reclamando una mayor igualdad de sexos.

También por primera vez la minoría musulmana en el país predominantemente cristiana tomó cohesión como grupo culminando dos meses de disturbios que han estremecido los cimientos mismos de Etipía y han obligado a un cambio de gobierno.

A lo largo del desfile se vieron pocos policías. La marcha se dirigió a las oficinas del primer ministro Endalkatchew Makonnen.

Los musulmanes protestaron por la discriminación practicada por el gobierno y por la iglesia etíope ortodoxa. También exigieron plenos derechos civiles, igualdad de oportunidades y subvención estatal para escuelas y cortes musulmanas.

Ancianos líderes de la comunidad musulmana de Addis Abeba trataron de que los organizadores desistieran de la idea de la marcha, pero no fueron escuchados.

Restaurant

CHUNG KING CHOP SUEY HOUSE

SABROSA COMIDA CHINA Y LATINOAMERICANA PRECIOS MODICOS

Hablamos Español

Visítenos en 434 College St.

Tel. 921-9845 (a 10 metros de Bathurst)

Servicio gratis a domicilio

En Auge la Industria de Energía en China

LONDRES — El futuro de la industria productora de energía en China, en auge desde hace algún tiempo, es muy prometedor, habida cuenta de la creciente pericia de los ingenieros chinos y de la adquisición selectiva de instalaciones modernas en el exterior.

En el año pasado, dijeron los chinos recientemente, la nueva capacidad generadora puesta en marcha fue superior en el 30 por ciento a la añadida en 1972.

En 1973 la capacidad total duplicó la de 1965 y llegó a casi dos veces y media más en cuanto a producción. Fuentes norteamericanas calculan que las cifras de 1965 alcanzaron los 42 mil millones kilovatios-hora, lo que permite suponer que las actuales rebasan los 100,000 millones.

El año pasado se instaló más equipo generador que en cualquier otro y se impuso la construcción de centrales térmicas, indican fuentes chinas.

El noroeste y suroeste del país, regiones totalmente atrasadas en la era anterior al comunismo, cuentan ahora con numerosas centrales de energía que contribuyen a conformar la red nacional y la consiguiente elevación del progreso de esas partes remotas de China, rezagadas con respecto a las del este y noreste de la nación.

La mayor parte del material industrial para este desarrollo se proyecta y construye actualmente en China, pero, cuando ha sido necesario, los chinos recurrieron al exterior para la adquisición de ciertas instalaciones: centrales térmicas en Japón y turbogeneradoras a gas en Gran Bretaña, y ahora negocian con Alemania Occidental, la compra de plantas generadoras a carbón, de 300 megavatios de capacidad.

En los albores del fomento industrial, China realizaba sus adquisiciones en la Unión Soviética y países del este de Europa, en particular Alemania del Este y Checoslovaquia, pero las compras en los países comunistas occidentales cesaron a raíz del alejamiento político entre Moscú y Pekín, y de la recesión económica subsiguiente al programa de industrialización chino "Gran Salto Adelante".

21st CENTURY LOVE CINEMA

SIN CENSURA

Las mejores películas sexuales, sin censura en cartelera, solo para adultos.

Trueque de Términos en la Campaña Presidencial Gala

PARIS, 20 de abril (AFP).— El candidato de la izquierda Francois Mitterrand borró de su vocabulario electoral la palabra "socialismo", el gaullista Jacques Chaban Delmas la recuperó, y el conservador Valery Giscard D'Estaing se declara osado reformador social en una campaña presidencial volcada por entero a los problemas interiores de Francia.

Las promesas hechas por los tres candidatos principales (uno de ellos será sin duda el próximo jefe de Estado francés) son tan espectaculares y están tan sólidamente argumentadas y llenas de credibilidad, que los franceses se preguntan por qué nada de todo eso fue hecho hasta ahora y pueden pensar que, gane quien gane, su país se transformará en una especie de paraíso de justicia social y alegría de vivir.

Así cualquiera confiesa hasta lo que no ha hecho. El reo José Sobrinho, con la cara ensangrentada después de una refriega con la policía, había escapado con otros reclusos de la prisión brasileña de Dias Moreira y fue recapturado.

Falleció Ayub Khan, Expresidente Paquistaní

ISLAMABAD, Pakistán.— El ex presidente de Pakistán, Mohammad Ayub Khan, falleció ayer aquí de un ataque al corazón, según comunicó su familia, tenía 67 años de edad, gobernó entre octubre de 1958 y marzo de 1969, cuando renunció debido al descontento popular con su gobierno.

RG FOREIGN EXCHANGE SERVICE

OFICINA DE CAMBIO

TODO TIPO DE MONEDAS EXTRANJERAS

VIAJES Y EXCURSIONES

Personal de habla hispana especializado en asuntos españoles y latino-americanos Income tax; problemas de inmigración; poderes; visas, legalizaciones; traducciones.

531-1871
537-9216

RALPH GAUDIO
Notario Publico

1244 BLOOR ST. WEST
Toronto 4 Ont. Canada

breves mundiales

EPIDEMIA DE VIRUELA

NUEVA DELHI (CETEKA).— En el más populoso estado indio, Uttarpradesh, se declaró una fuerte epidemia de viruela. Desde el comienzo del año fallecieron aquí de viruela 1,100 personas y sólo en la primera semana de abril fueron registrados en este estado 1,332 nuevos casos de viruela.

TOQUE DE QUEDA EN CEILAN

COLOMBO (AFP).— Un toque de queda de 28 horas fue decretado en Sri Lanka (Ceilán) y dieciséis periódicos fueron cerrados.

Los decretos respectivos fueron firmados por Sirimavo Bandaranaike, primer ministro de Sri Lanka.

HOMENAJE A SANTO TOMAS DE AQUINO

ROMA — El Papa Paulo VI salió del Vaticano para rendir homenaje a uno de los más famosos pensadores de la iglesia y declaró, en el curso de la ceremonia, su temor de que la nueva generación caiga en la tentación de no aprender bien el arte de pensar.

El Pontífice, que tiene 76 años, se dirigió en coche a la universidad de los dominicos para hablar en el congreso internacional convocado para conmemorar el séptimo centenario de la muerte del teólogo Santo Tomás de Aquino.

BEATIFICARAN A UNA MONJA ALEMANA

CIUDAD DEL VATICANO — El Vaticano anunció que el Papa Paulo VI beatificará a la monja alemana que fundó la orden de las hermanitas de los Pobres de San Francisco.

El vaticano dijo que el Papa proclamará el 28 de abril la beatificación de la hermana Maria Francesca Schervier. La beatificación es un paso que a menudo conduce a la declaración de santidad.

CUMPLEAÑOS DE LA REINA ISABEL

LONDRES — La reina Isabel II celebrará hoy su cuadragésimo octavo cumpleaños pasando un tranquilo día en la residencia real del castillo de Windsor, al oeste de Londres, informó un vocero del palacio de Buckingham.

Las banderas ondearan en todos los mástiles de los edificios públicos para celebrar el acontecimiento.

ACUSAN A EU DE SABOTEAR EL ACUERDO DE VIETNAM

PARIS — Hanoi acusó a Estados Unidos de sabotear una vez más el acuerdo de Vietnam de 1973, y al secretario de Estado norteamericano, Henry A. Kinssinger, de tergiversar el espíritu de ese convenio.

ANIVERSARIO DE SHAKESPEARE

LONDRES (AFP).— El 410 aniversario del nacimiento del William Shakespeare se celebró en su ciudad natal, Stratford del Avon, con participación de 80 países, entre los cuales, por primera vez, figura la República Democrática Alemana.

Los representantes de los diversos países se dirigieron en procesión floral hacia la casa donde nació Shakespeare y a continuación hacia la tumba del gran escritor.

INCENDIO EN LA UNIVERSIDAD DE OPORTO

OPORTO, Portugal (AFP).— Un violento incendio tuvo lugar en la universidad de Oporto causando la destrucción de la biblioteca de la Facultad de Economía y de los archivos de la universidad.

El incendio no causó víctimas, y hasta ahora se ignoraban las causas del mismo.

CHOQUES ENTRE KURDOS E IRAQUIES

TEHERAN — Los guerrilleros kurdos anunciaron haber matado a por lo menos 70 soldados del gobierno iraquí en batallas en el norte de Irak, informó el diario Kayan International.

23 AHOGADOS EN BRASIL

RECIFE, Brasil (AFP).— Veintitrés personas perecieron ahogadas y otras 49 desaparecieron durante las inundaciones que asolaron el estado de Pernambuco, al noroeste de Brasil, anunciaron aquí las autoridades.

En los estados vecinos de Rio Grande del Norte, Ceara y Piaui, todos los ríos salieron de sus cauces, dejando sin techo a más de 150,000 personas, según las últimas estimaciones oficiales.

SE QUEJAN LOS POLICIAS DE ATLANTA

ATLANTA, Georgia (AFP).— Los agentes de la policía local, encargados de la vigilancia en la conferencia de estados americanos, se quejaron de estar mal pagados y discriminados.

Los agentes, que están trabajando turnos hasta de 16 horas, dijeron que ganarán 500 dólares extra por las dos semanas que durará la reunión, lo que no es el monto de lo que legalmente deberían percibir por tiempo extraordinario.

KENNEDY DE TURISTA EN MOSCU

MOSCU — El senador Edward M. Kennedy, desafiando la nieve y un día frío, se unió a otros turistas en un mercado público y visitó iglesias en el Kremlin.

Al atardecer, acompañado por un guía y funcionarios soviéticos, el legislador por Massachusetts se mezcló con otros turistas para visitar la catedral de San Basilio, con sus coloridas cúpulas en forma de cebollas.

Atentado a La Gioconda

Cablefoto TOKIO, 20 de abril.—Una joven mujer fue detenida por la policía después de que arrojara pintura roja a la Monna Lisa hoy en esta ciudad. El cuadro de Leonardo da Vinci, protegido por un cristal a prueba de balas, no fue dañado.

ESPAÑA

Lucero Tena

Triunfó en la India

La Propia Bailarina Relata su Experiencia -- Recopilación de Martín Gamo, de la Agencia EFE.

MADRID, España.— Invitada expresamente por las autoridades indias, la gran bailarina Lucero Tena ha dado tres recitales ante 15.000 personas, en una breve gira, memorable para su carrera. Ella misma nos cuenta la impresión personal de su viaje:

"Salimos para la India, don Manuel del Rey, su esposa Blanquita de Córdoba", Félix de Utrera, mi guitarrista permanente y Manolo Mairena, mi cantaor. Todos mis viajes han sido interesantes, pero este tenía, el carácter de beneficio para niños necesitados.

Hicimos tres conciertos: el primer, en el centro de Investigaciones Baba. Cinco mil personas en los hermosos jardines de esta institución, entre las que se encontraban todos los representantes del Gobierno, el director del Tahmajal, delegado representante de Indira Gandhi, y otras muchas personalidades. Esa noche en Bombay todos colaboramos para los niños, muy especialmente España que aportó también ropas y alimentos.

Las líneas Aéreas Indias fueron las que nos llevaron hasta Bombay y pusieron a nuestras órdenes a una guía hindú, ni que decir tiene que en las tres funciones el público se volcó.

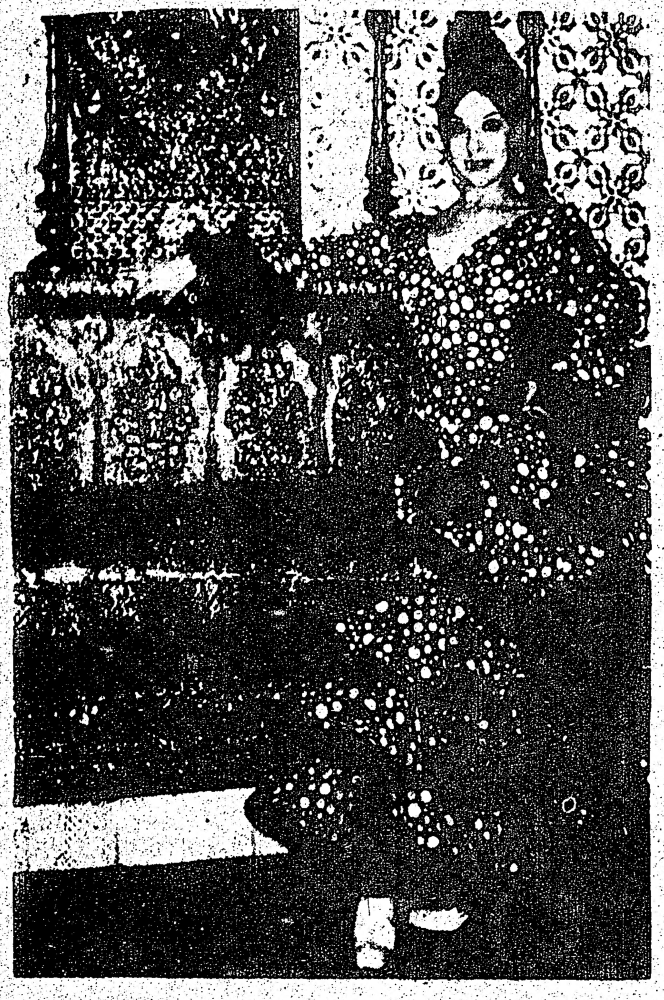
Después de estas actuaciones, nos llevaron a la Isla de Elephantas donde conocimos las Cuevas donde se levantan enormes figuras hechas con instrumentos antiquísimos: la figura de Devarapala, que es la guardiana de la Isla según la leyenda. Se levanta la figura maravillosa de Shiva, con un solo seno, a la que se considera como el padre y la madre de la creación; después, dos grandes figuras que representan el matrimonio de Shiva y Parvati; otra figura de una danza cósmica; otra, con tres cabezas juntas que se llama Maheshamurti, que quiere decir que Shiva representa sus tres facetas, o sea: Saumya pacífica, Ghora terrible y Shakti poderosa, es decir, la paz, el terror y el poder.

Quedamos encantados de este viaje, aparte de que nos subieron en andas los 128 escalones que median para subir a las Cuevas.

Nos mostraron también una pelea entre una serpiente y una mangosta; creíamos que vencería la serpiente, pero fue al contrario. Visitamos después el Mercado de Ladrones, una especie del "Rastro", donde hay antigüedades las que se quiera y más. Después, los Templos Hindúes donde hay que entrar descalzos y te ponen en la frente un lunar rojo que viene a ser como el agua bendita de nuestros templos.

Las tres galas que hice fueron benéficas; nos hospedaron en el Hotel Internacional Tahmajal, considerado como uno de los cuatro más hermosos del mundo.

Ni que decir tiene que vine encantada de este viaje, de cuanto visité, de haber colaborado por un fin tan importante como es el de la infancia necesitada y también, por qué no decirlo, del Sahari que me regalaron".



Gandhi. LUCERO durante suvisita al fabuloso país de Indira

"Estoy en Contra de Todas las Libertades", Afirma Dalí

MADRID, 14 de abril. (ANSA)—El pintor Salvador Dalí se pronuncia contra las libertades humanas, por la desmoralización del mundo y dice que Federico García Lorca estaba "enamorado" de él, según entrevista que publica una revista madrileña.

"Estoy en contra de todas las libertades, por eso he escrito un poema: 'Por la represión de todas las libertades humanas', se titula", dice Salvador Dalí a la revista "Gentleman", así como que "cretinizar y desmoralizar serían las máximas soluciones para el mundo".

"El pueblo, que vaya a misa, que es la máxima cultura que puede haber" y "la diferencia que hay entre una fotografía y un Velázquez es de seis millones de dólares", son otras de las afirmaciones del pintor catalán.

En el orden político puntualiza que "soy monárquico porque la monarquía es la única manera de gobierno que no tiene nada que ver con la política", que "José Antonio fue uno de los pocos españoles que tuvo una concepción total de la realidad" y que "cuanto más comunista es un pueblo, más posibilidades tiene de volver la monarquía".

"La verdad es que Federico García Lorca estaba enamorado de mí", es otra de las manifestaciones de Dalí, quien opina igualmente que "yo soy un genio".

Cobra Fuerza la Inversión Extranjera en España

MADRID, 16 de abril.—En unos 1.500 millones de dólares se estima que aumentarán las inversiones extranjeras en España durante los próximos dos años, como consecuencia de la mesa redonda que los empresarios de Business International mantuvieron recientemente en Madrid con el presidente del gobierno y siete miembros de su gabinete.

En dicha reunión los ministros españoles respondieron a las preguntas directas formuladas por los empresarios de la citada organización internacional, de la que forman parte 150 compañías transnacionales con sede en Estados Unidos, Europa y Japón.

Según declaraciones del corresponsal de la misma en Madrid, E. H. Gruenert, a la revista "Actualidad Económica", su impresión de la reunión es que los empresarios internacionales muestran más confianza en España que en otros países.

Las previsiones expresadas por el gobierno, según la citada revista, son de un crecimiento del PNB del 5.5 por ciento, y déficit de la balanza de pagos de 1,000 millones de dólares.

Exitosas Pruebas ha Tenido en Bilbao, un Coche con Motor Eléctrico de la Westinghouse.

BILBAO, España 16 de abril (EFE).— Un coche eléctrico, según parece el primero fabricado en España, se está probando en Bilbao desde hace veinte días, en las instalaciones de la "Westinghouse", con resultados satisfactorios hasta el momento.

La noticia la da hoy "La Gaceta del Norte" que aporta datos en torno a esta realización.

"Aunque la velocidad alcanzada por el automóvil eléctrico no es todavía excesiva —se dice también en la información— se cree que podría mejorarse, calculando por otra parte al vehículo, de momento, una autonomía de 80 kilómetros. Parece que las pruebas han satisfecho a los técnicos, creyéndose que el motor podría ser aplicado principalmente a microbuses urbanos.

Premio Novela 'Puente Colgante'

BILBAO, 17 de abril. (EFE) Un total de 37 obras se han presentado al concurso de novela "Premio Puente Colgante", dotado con 250,000 pesetas (50,000 pesos) cuyo plazo de admisión de originales ya se ha cerrado.

Las novelas presentadas proceden de México, Argentina, Venezuela y España.

Exaltamos lo Mejor de Nuestra Ascendencia Hispana e Indígena

MADRID, 16 de abril (EFE).—Con la condición de que no se entra en el terreno de la política —circunstancia que impidió tratar un tema de permanente interés: las relaciones con España— concedió una entrevista al diario español "ABC" el Presidente de México.

Señala Pablo Megaz, autor del reportaje publicado hoy, que la decisión de Luis Echeverría era aceptable, pues "añadía fuerza a los argumentos de los que pensaban que las hondas organizadas en recuerdo del poeta español León Felipe no iban a utilizarse como plataforma de propaganda política".

El presidente de México comenzó recordando que el origen de su apellido es vasco —su bisabuelo fue a México a principios del siglo pasado—, pero admitió que no conoce el lugar exacto de España de donde procede su familia. "Sé que era una aldea de las provincias vascongadas, según me han dicho algunos viajes de allí. Mis antepasados eran gentes muy modestas y por eso no han quedado datos ciertos. Vinieron para trabajar en las minas del centro de México. Mi abuelo nació en el estado de San Luis de Potosí, a la mitad del siglo pasado".

NUESTRA NACIONALIDAD REPOSA EN EL MESTIZAJE

Después de poner en relieve el orgullo de su doble ascendencia, Echeverría agregó: "en México hemos querido exaltar lo mejor de nuestra ascendencia española y de nuestro pasado indígena. Estamos antropológica y socialmente convencidos de que nuestra nacionalidad reposa sobre el mestizaje".

Recordó luego el Presidente de México al poeta León Felipe con estas palabras: "Era un gran conversador. Escuchaba profundamente. Tenía una mirada llena de vivacidad y la conservó hasta poco antes de morir. Era muy perspicaz y al mismo tiempo vivía fuera de la realidad. Bertha Gamboa, su esposa mexicana, fue un gran apoyo para él. Era ella la que se ocupaba de los detalles prácticos en el vivir cotidiano del pequeño apartamento. Ella facilitó mucho la obra del poeta. Él se sentía plenamente satisfecho cuando el visitante, el interlocutor, se mostraba espontáneo, como él, a las gentes sencillas, con independencia de su condición cultural. No tenía que saber de literatura, ni [illegible] para hablar con él. Era un hombre lleno de generosidad, con gran amplitud de espíritu".

"Su poesía —dijo finalmente el presidente Echeverría— nos transmitía mensajes con un sentido ético muy subrayado. Era una conciencia [illegible] la ternura, la fuerza y dureza que otorgan una convicción inflexible en la honradez humana, en la sinceridad y en la verdad".

Finalizó con estos conceptos del periodista: "El mundo cambia rápidamente de dirección. Me conmueve recordar que Washington y Pekín reanudaran relaciones."

Que Echeverría visitó a Pablo VI. Que el español que llega a México o el mexicano que llega a España, [illegible]

Desarticuló la Policía Española una Célula de un Grupo Guerrillero

BARCELONA, España, 20 de abril. (AP y EFE)—La policía declaró hoy haber descubierto y desarticulado un grupo denominado Organización de Lucha Armada (OLA), en sus ramas "política" y "guerrillera", y detenido a tres de los principales dirigentes, así como haber decomisado grandes cantidades de armas y propaganda subversiva.

Los detenidos son Juan Jorga Viñolas, Georgina Nicolau Milla y Ramón Carrión Sánchez, jefes de la OLA, dependiente a su vez del grupo anarquista terrorista Movimiento Ibérico de Liberación (MIL).

Se recogieron dos ametralladoras portátiles, ocho pistolas, 310 kilogramos de explosivos, millares de cartuchos, y mapas de los cuarteles generales policiacos en Cataluña.

La información añade que el financiamiento de la OLA, provenía del producto de robos a mano armada, y que las armas y explosivos habían sido facilitados desde el extranjero.

La OLA tenía proyectados —al decir del informe oficial— para el 1o. de mayo próximo, varios actos terroristas, entre ellos la voladura de unas repetidoras de televisión y de un cuartel de la policía.

Salvador Puig Antich, que el 2 de marzo pasado fue ejecutado en Barcelona, acusado de haber dado muerte a un agente policiaco, era miembro del MIL. Ahora la policía anuncia que continúa la búsqueda de otros afiliados a esa misma agrupación.

ALZA DE LA VIDA EN ESPAÑA

MADRID.— El índice del costo de la vida en España aumentó 2.17 por ciento en marzo elevando a 3.1 por ciento el incremento en los 3 primeros meses del año, según muestran estadísticos provisionales.

Usted y los servicios de las Cajas de Ahorros Confederadas

Edita el Departamento de Propaganda y Publicaciones de la CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

Las Cajas de Ahorros que se han asociado, formando la Confederación Española de Cajas de Ahorros constituyen una organización que cuenta, en conjunto, con 5.500 oficinas.

No hay rincón de España, lugar apartado de nuestra geografía, que carezca de una oficina dispuesta para ofrecer a usted los servicios referidos con presteza, eficiencia, y seriedad.

Más de 20.000 empleados, conscientes de la importancia de su labor, le esperan para resolverle cualquier asunto.

Su Libreta de Ahorros y su Tarjeta de impositor son eficaz pasaporte que abre a usted las puertas de cualquiera de estas 5.500 oficinas.

En 5.500 oficinas de toda España, usted es cliente distinguido.

Cronica de Mexico

JOYAS SIN VALORAR

Actualmente se esta esparciendo en México aun más la actividad del baile y la música a más allá de nuestro Palacio de Bellas Artes por lo menos así parece, ya que se pueden ver algunos Shows que, en sitios insólitos son de tal calibre que resultan atracciones dignas de los más categóricos escenarios.

Y es precisamente en el tablado denominado EL FUERTE, de la ciudad de Acapulco (México) donde subiendo unas escaleras se llega a una sala en cuyo fondo podemos distinguir un pequeño escenario donde poco después se darían cita guitarristas y bailarines, es el sitio más inesperado y distinguido que una persona se puede imaginar, pero también [illegible] táculo.

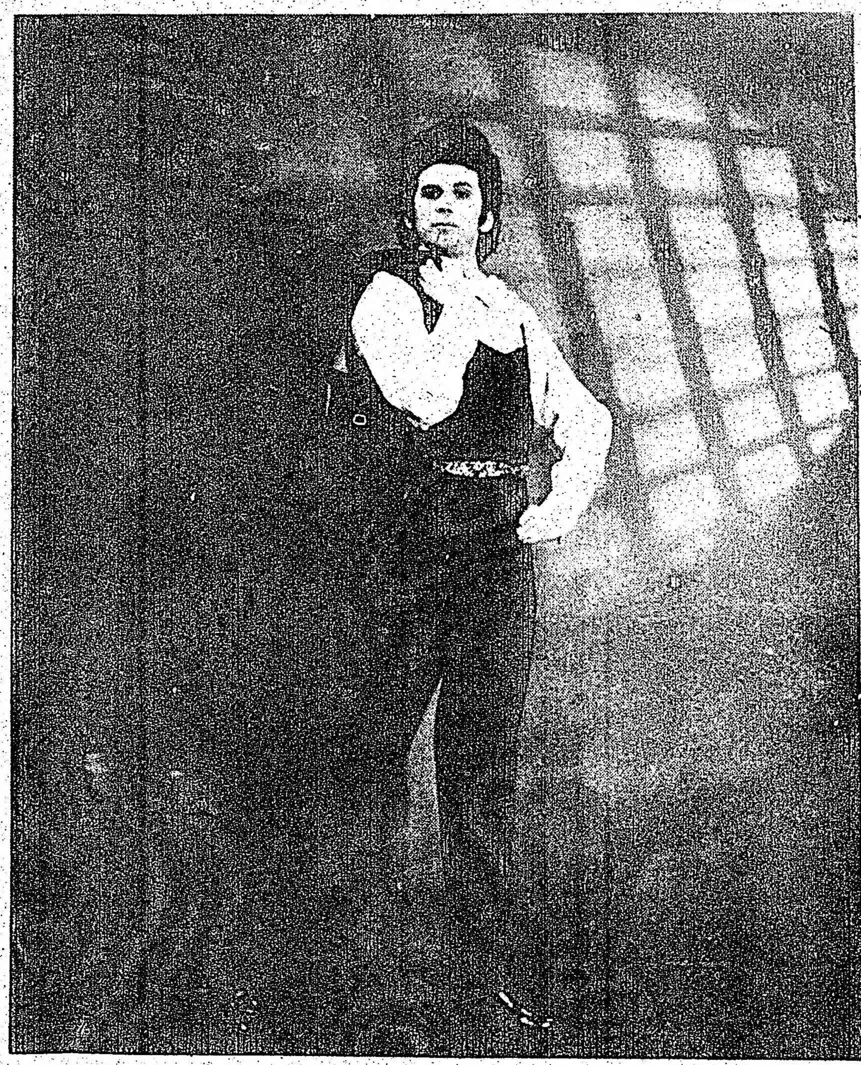
EL ARTISTA

Mariano Torres llegó al tablado EL FUERTE, de Acapulco como director [illegible] coreografo, y como primer bailarín, desde entonces a estado actuando en dicho tablado.

vale la pena ir para ver sus Se anuncia Mariano Torres en FARRUCA donde el maestro hace su cuerpo arte, técnica y un verdadero temperamento siendo interrumpido a lo largo del baile por los aplausos, se anuncia solo de guitarra y el maestro de la sonata Benito Palacios nos regala al oido con una excelente (GRANAINA) quien también se lleva el agradecimiento del público ALEGRIAS DE CADIZ, es el siguiente número [illegible] las figuras de dos bailaores y una bailaora se perfilan en la penumbra del escenario en este número donde la fuerza de los bailaores se entremezcla con la gran feminidad [illegible] de nuevo la voz del locutor Y A CONTINUACION COMO FINAL DE NUESTRO ESPECTACULO TENEMOS EL GUSTO DE ANUNCIAR [illegible] RIANO TORRES EN SOLEARES.

Y allí esta de nuevo el maestro con su popular [illegible] negro de alas anchas acompañado por sus dos guitarristas [illegible] to en sus movimientos (que según palabras de Mariano) ES MAS DIFICIL BAILAR LENTO QUE RAPIDO) de pronto las guitarras se paran y es entonces cuando Mariano Torres no mide fuerzas para realizar un maravilloso solo de pies o más bien diría yo un maravilloso solo [illegible] s por que [illegible] tuviera dos sino mil, silencio absoluto en el público como queriendo demostrar así el gran respeto que se le tiene al maestro, como todo el mundo le llama y por fin el aplauso alegria incontenible de un público que aplaude pero que también llora así es Mariano Torres.

En efecto su baile es tan impresionante que estoy sorprendido de que no haya sido contratado en Nueva York, u otros centros des[illegible] ante tiempo pudiendo estar perfectamente [illegible] de los mejores ballets españoles. Se puede ver a Torres de cerca en el FUERTE hasta que algun empresario habil lo ponga en el PALACIO DE BELLAS ARTES [illegible] pues de haberle visto se repetira la visita una y otra vez.



magníficas actuaciones.

La técnica de Torres es una de las mas elevadas de los bailarines españoles que he visto. Su zapateo es [illegible] nal y produce una tensión que subyuga al público de la sala.

Existe un sello de autoridad en todos sus movimientos de cuerpo que sugieren a Vicente Escudero en sus momentos más violentos y sus acciones de mano nos recuerda a Antonio, esta combinación es extraordinaria y de cerca (ningún asiento esta a mas de medio [illegible]) fuerza a una completa atención por parte del público nos da la impresion de que no hay nadie en la sala y se puede escuchar perfectamente la respiración un tanto agitada de Torres.

PROGRAMA

Se apaga la copiosa luz de la sala y se deja oir la voz del anunciador del espectaculo Señoras y Señores con Uds. Mariano Torres y su ballet español. El público [illegible] las palabras del anunciador con un nutrido aplauso y después el silencio total.

Se escucha la musica de una pieza clasica (El baile de Luis Alonso) donde las bailarinas demuestran el bien hacer del baile clásico español.

NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES – CAMISAS – ABRIGOS, ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
353 College Street Toronto/Ontario. 923-2931

PUEDE UD. LIMITAR UNA PREOCUPACION?

Preocupaciones financieras? Como de que manera hacer pasar a estudios Universitarios a sus hijos o ingresos de Jubilación . . . nosotros en Monarch Life tenemos la respuesta de aquel tipo de preocupación. Se llama nuestro Monarch Guardián, un plan hecho para ayudar a resolver todas sus preocupaciones financieras. Interesado? Llámeme o envíe el Cupón. Será posible que lo pueda ayudar?

LEON SCHAUMER
493-3133

THE MONARCH LIFE ASSURANCE COMPANY

Mr. Leon Schaumer
2025 Sheppard Avenue East, Suite 2107
WILLOWDALE Ontario

NOMBRE ____
Casado ____ No. de niños ____ nacimiento ____
Teléfono (Res.) ____
Teléfono (Bus.) ____
DIRECCION ____
CIUDAD ____ PROV. ____

JOHNSON CARNEY
TORONTO – MISSISSAUGA

Llame en español al 678-2543 o residencia 279-9750 a ADONAL NOBLE

Un uruguayo al servicio de toda la comunidad de habla hispana.

MISSISSAUGA
Casa sola de 3 dormitorios, renovada por dentro y afuera. Garage separado. $46,900

JANE & SHEPPARD
Hermoso apartamento de 2 dormitorios, cocina grande, y demas comodidades.

Martin Grove & Albion
Townhouse de 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, basemente, escuela y locomoción. 48,900 con $5,000 de entrega.

PARA COMPRAR O VENDER A NOBLE DEBE VER.

La Confederación Española de CAJAS DE AHORRO

OFRECE A VD. LOS SERVICIOS DE LAS 6.000 SUCURSALES DE LAS CAJAS DE AHORRO CONFEDERADAS

A su dinero? el tipo mas alto de interes.

A sus remesas? el Ahorro-Emigrante en Pesetas Convertibles.

A la adquisición de su casa? el Ahorro-Vivienda.

- Aperturas de cuentas en divisas.
- Aperturas de cuentas para Pagos en España, Tipo "A"
- Remesas y transferencias.
- Asesoramiento en inversiones.
- Cualquier otra operación que Vd. necesite.

Representante en Canadá:
J. Victor Hernández
Tour de la Bourse, Suite 2412 C. P. 86.
MONTREAL, Que. H4Z 1B7
Phone 861-8105 y 861-4316
Telex: Cecamon 05-24351

Delegado para Ontario:
Antonio Garzón
77 Quebec Ave. App. 1224
TORONTO, Ont.
M6P 2T4
Phone 766-5928

Cine actual

Ingmar Bergman no Podrá Dirigir "La Viuda Alegre" con la Streisand

ESTOCOLMO
El célebre director de cine sueco, Ingmar Bergman ha tenido que renunciar a llevar a la pantalla una nueva adaptación de "La Viuda Alegre" de Franz Lehar, que iba a protagonizar la norteamericana Barbra Streisand.

EL CANTANTE argentino Sandro no quiere pregonar los pormenores de su vida privada. Sorprenden sus declaraciones en favor de la mujer, que según asegura "es un ser pensante". Sandro vive con su madre y un perro pekinés, lejos del mundanal ruido de Buenos Aires. Sus romances son un verdadero misterio.

"Sé que soy un Objeto de Consumo Exhibido en un Escaparate", Dice Sandro, el "de América"

Por Claudia Marías.

BUENOS AIRES.— "Sé que soy un objeto de consumo, como un auto o un aparato de aire acondicionado creado por la necesidad de los demás y mía propia", dice el cantante Sandro, ídolo de adolescentes y también de señoras maduras.

"Como todos, soy producto y consecuencia del sistema en que vivo —agrega—, y las cosas me interesan en la medida en que también le interesan a los demás; por eso cuido mi profesión y me preocupo por hacerme promoción. En cambio, guardo celosamente mi intimidad porque creo que a los únicos que les incumbe es a quienes forman parte de mi núcleo efectivo."

En apariencia, Sandro "de América" cumple con lo que confiesa. Desde la mañana, todos los días, se le puede encontrar en su oficina, planificando su trabajo artístico. Después de eso nadie sabe de él, pues allí comienza lo que él considera "su tiempo".

"No quiero que por esto crean que no soy sociable —asegura—. Al contrario, me encanta la gente. Lo que sucede es que me gusta seleccionar a los que me rodean, porque la gran mayoría se acercan a mí sólo atraídos por la imagen de ídolo. Solamente ven lo que está en el escaparate. A esos les doy diez minutos y después no les presto más atención. En cambio, cuando encuentro a esa clase de personas que se dan cuenta de que detrás de la vidriera hay algo más que un triunfo, pasan a formar parte de mis amigos."

Por momentos, Sandro aparenta ser un fanfarrón, según sus propias palabras, "porque no soy perfecto y algún defecto hay que tener". Lo que no parece haber adoptado son ciertas actitudes sexistas, sobre todo en lo que se refiere al sexo femenino.

"La mujer es un ser pensante —afirma—, emocional y sensible. Y es el complemento más importante del hombre. Y como, por lo general, el hombre tiene miedo de que descubran cómo es, adopta una actitud machista que no le sirve para nada. Yo admiro a la mujer y por lo tanto trato de mostrarme tal cual soy. Claro que a veces no podemos olvidar lo que nos enseñaron y entre las enseñanzas también está el temor. Para contrarrestarlo hay que armar una escala de valor propia, con nuestra propia verdad.

"Todos los seres humanos vivimos de acuerdo a esquemas propios. Entonces, ¿cómo alguien que tiene una mentalidad determinada puede arreglar o entender el esquema de un desconocido, si a veces todavía no conoce el propio?"

De acuerdo a su estilo, de su vida privada sólo se sabe lo que él quiere hacer saber. "Vivo con mi madre, y la disfruto con mis amigos, que son pocos pero buenos. No soy mujeriego porque no me gusta colgarme las mujeres como si fueran medallas. Me siento muy seguro de mí mismo, sin llegar a ser pedante ni ególatra. Tampoco tengo miedo al futuro, y cuando alguien me pregunta si me asusta la posibilidad de que el ídolo se desvanezca, suelo contestar con un refrán chino: 'No te apures a cruzar el río hasta que llegues al puente'. Por ahora aprovecho este ciclo que estoy cumpliendo. Hoy, con 28 años, soy así. Cuando tenga 40, si la situación es distinta, tendré la esperanza de volver a empezar."

Pollack, a Filmar en Japón

☆ No Teme a las Actrices Difíciles
☆ Policías con Problemas

Por Marilyn BECK

ROBERT MITCHUM: Se verá rodeado de geishas.

HOLLYWOOD, Cal.
El famoso director del éxito de taquilla "The Way we were" —lo de Barbra Streisand y Robert Redford—, en estos momentos prepara la filmación de "The Yazuka", título de la película que rodará este mismo mes en Tokio, con Robert Mitchum a la cabeza del reparto.

Sidney todavía está buscando a la estrella femenina de "Yazuka", y no descarta a ninguna de las bellezas que han ganado fama en el negocio como "difíciles de manejar".

Pollack es notable por su habilidad de obtener lo mejor de actrices que suelen aterrorizar a algunos directores; digamos Natalie Wood, Jane Fonda y Barbra. De acuerdo con Sidney, llevarse con ellas es muy fácil: basta respetar su necesidad de que no se altere su vida privada. "Algunas veces necesitan ser dejadas en paz, aún en los lugares más públicos", dice.

AGENTES EN ENTREDICHO

Los super policías que escribieron "Super Policías", están esperando impacientemente el estreno de la película basada en sus experiencias. Están en espera de que el público reaccione, para poder responder a los políticos y politiqueros que los acusan de estar desprestigiando al Departamento de Policía de Nueva York. Y también están ansiosos de que el filme ayude a vender el libro que acaban de editar, sobre el mismo tema.

"Pensamos que podremos usar cada dólar que ganemos, para procurarnos ayuda legal para conservar nuestro empleo en la Policía", dice el detective de 29 años Bob Jantz. Lo dice riendo alegremente, pero su compañero y socio Dave Greenberg aclara que su situación es bastante delicada.

El dueto controversial, al estilo de la serie de TV Maverick, ya ha sido reprendido por su Departamento hasta en 50 ocasiones, una de ellas por rehusarse a andar armado en horas de trabajo. Su blanco, tanto en el libro como en la película, es precisamente ese Departamento de Policía, al que acusa de estar más al servicio de los políticos que del pueblo.

"Claro que hemos violado las reglas —admite Hantz—. En una ciudad de 80 millones no se puede ser un policía cumplido actuando con apego a las reglas. Pero jamás burlamos la ley, ni hemos violado los derechos de ninguna persona".

Lo que han hecho ellos por limpiar del tráfico de narcóticos el área del ghetto Bedford-Styvesant les ha ganado entre sus simpatizadores bien merecido apodo de "Batman y Robin".

"Dave es el hombre de los contactos —dice Hertz—. El recorre las calles. Yo soy el hombre secreto. Hacemos observaciones desde las azoteas, y solemos utilizar ganchos de montañistas para pasar de un muro a otro, y así caerles por sorpresa a los sospechosos".

Ya han sido objeto de intentos de asesinato, pero aseguran que el temor de ser heridos no les preocupa tanto como la frustración de luchar inútilmente contra el burocratismo del propio Departamento de Policía.

"Las mentiras, el lavado-de-cerebro empiezan desde la Academia de la Policía", acusa Hantz. "Las cosas que aprende un agente, no lo preparan para entender el lenguaje ni hacer frente a las circunstancias de la calle, y al cabo de un tiempo muchos policías optan por limitarse a cumplir su trabajo y pasar a formar parte del 'sistema'".

Bob Hope saldrá de Hollywood nuevamente. Para variar. Esta vez "Roberto el Rápido" se encamina hacia Southfield, Michigan, para servir como el Conferencista huésped de la "Cena del Obispo", una reunión a beneficio del centro de rehabilitación para sacerdotes y religiosos, llamado "Guest House" (Casa de Invitados). En la década pasada, la industria fílmica ha entrado activamente al campo de la rehabilitación de alcohólicos. Ahora las iglesias están siguiéndole el camino.

Obviamente, quienes asistan a la "Cena del Obispo" en que estará Bob, no sufren del problema del alcoholismo, pues hay una hora para cocteles en el programa. Este es, ya que hablamos de ello, un problema respecto al cual Hope nunca ha tenido que preocuparse. Aunque no es un puritano, Bob es prácticamente abstemio, lo cual es parte de su estilo de vida de mantenerse en buena condición física, lo que lo hace lucir tan bien a los 70 años.

Siguiendo con el tema de Hope, su buena esposa me pide que aclare yo las cosas con respecto a un error que los reporteros han venido cometiendo durante años. Su nombre no es "Delores". "La equivocación se inició con un error mecanográfico", me dice DOLORES. "El hombre tiene su origen en el recordatorio que quieren hacer las familias católicas, de Nuestra Señora de los Dolores".

"No existe un nombre que sea Delores", dice Dolores. Ella espera que esto aclare todo.

¡AH, LA NOSTALGIA! El galán de moda, Robert Redford, y la naríguda simpática, Barbra Streisand, logran estimulantes actuaciones en "Nuestros Años Felices", otra cinta que le llega a la nostalgia a corto plazo.

Claudia Cardinale Filmará una Cinta Sobre el Movimiento Feminista

Por ANNA DE ROMA

ROMA
Con 50 filmes a sus espaldas, Claudia Cardinale tiene el proyecto de rodar "Lascivia", bajo la dirección de Salvatore Samperi.

El título parecería todo un programa. En cambio, a quien le habla, la Cardinale se apresura a disipar toda maliciosa interpretación.

"Samperi —asegura, usando el condicional— querría hacer un filme muy distinto a los otros. La historia se desarrolla durante la guerra, en el clima particular de esos años. El personaje es una profesora, pretendida por un hombre maduro, un jefe militante y un joven alumno".

Pero los proyectos de la Cardinale no terminan con "Lascivia". Tiene en vista un filme titulado "Monte Mario" que Franco Giraldi piensa basar en la homónima novela de Carlo Cassola.

Además se perfila el retrato de una pionera del movimiento feminista. Es un filme cómico-patético, que interpretará junto a Mónica Vitti.

La Cardinale suele decir que no es fácil, para una actriz, encontrar un buen guión con un personaje adecuado. Sus últimos filmes son "Los guapos" de Pasquale Squitieri, y "Libre, amor mío", de Mauro Bolognini.

¿Cuáles son los problemas de una actriz ya consagrada? Primero entre todos, según la Cardinale, el de la elección de roles.

"No se puede esperar que un director siga adelante con su proyecto, como ocurre cuando se está a comienzos de la carrera. Corresponde a la actriz hallar el personaje, descubrir el guión adecuado a la propia personalidad, discutir con los libretistas, con los directores. Se hacen menos películas porque muchos proyectos no llegan a puerto. Pero en el fondo, con todas estas dificultades, el compromiso es mucho más divertido, mucho más apasionante que esperar pasivamente las propuestas ajenas. Ahora quiero hacer sólo las cosas que me interesan realmente. Y cuando no las encuentro, paciencia: mejor nada que cualquier cosa".

"Hasta hace unos años, prosigue Claudia Cardinale, trabajaba mucho más; trabajaba en muchos filmes equivocados. Uno lo hice sólo porque me atraía la idea de poder viajar a Venezuela... confieso que viajar, descubrir el mundo, me gusta enormemente, acaso es lo que más me gusta".

"El Viaje", de Vittorio de Sica, Aplaudida en su Estreno en Roma

ROMA.— La última película del italiano Vittorio de Sica, "El Viaje", adaptación de un cuento de Luigi Pirandello, fue muy aplaudida en su pre-estreno mundial aquí.

Asistían a la proyección, además del galardonado director, sus dos principales intérpretes, Sofía Loren y Annabella. El protagonista masculino, Richard Burton, no pudo venir de Los Angeles, donde se encuentra actualmente.

Sexylandia
149 YONGE ST. - TORONTO
SEXUALIDAD DINAMICA EROTISMO
2 horas de espectáculo continuado. Desde

Carol Burnett es ya Solicitada Estrella de Cine; 3 Films al Hilo

HOLLYWOOD.— Carol Burnett y Glenda Jackson protagonizarán una comedia fílmica, aún sin título, para la productora Universal. Carl Reiner, Michael Elias y Frank Shaw escribirán el libreto.

El Cine Porno Debe Aislarse en un Ghetto Clasificatorio, Sugiere un Productor de EU

HOLLYWOOD.— El cine pornográfico debe aislarse dentro de un ghetto clasificatorio, en opinión de Marvin Worth, productor de la cinta "Lenny", en la que Dustin Hoffman interpreta el papel del difunto cómico judío Lenny Bruce.

Worth, que no cree tener problemas para que "Lenny" obtenga una clasificación R (se autoriza la entrada a menores acompañados por un adulto) pese al exceso de lenguaje obsceno, propuso dos alternativas: que la clasificación X (prohibida a menores) se aplique sólo a las películas pornográficas; o que se establezcan dos clasificaciones: X-P, para cosas pornográficas, y X-A, cine adulto no pornográfico.

"No creo que ningún film normal deba ser clasificado con X —declaró Worth, jefe de la productora que lleva su nombre—. Es ridículo meter en el mismo casillero 'Ultimo tango en París' y 'Deep Throath'."

Dijo que, si bien "Lenny" tendrá el lenguaje escatológico por el que el cómico era célebre, no contendrá escenas de desnudez frontal —aunque sí una o dos de pechos descubiertos, pues Bruce estaba casado con una desnudista— ni exceso de violencia.

"Lenny", adaptación de la obra teatral del mismo título, anduvo de estudio en estudio durante seis años antes de que United Artist se decidiera a invertir tres millones de dólares en ella. Worth, que también produjo la obra, piensa que el retraso en filmarla fue benéfico.

"Creo que el ambiente es más propicio ahora. Me parece que antes habría parecido demasiado comercialista. Se habría malinterpretado.

"Quince años después de la muerte de Lenny Bruce, la gente está lista para oír lo que decía, aparte del lenguaje. Comprenderán que era el resto. Era parte de su afirmación de que todos somos hipócritas. Vivimos en una cultura de lo-que-debía-ser, y no de lo-que-es."

La película se ha rodado en Florida, y se terminará en Hollywood, el 26 de mayo. Mientras tanto, Worth prepara una nueva comedia musical para Broadway —"Transylvania"— que dirigirá Tom O'Horgan— y tres películas, incluyendo "Pearl", sobre la vida de la cantante Janis Joplin.

Worth dice que no tiene todavía reparto para este film, y que se inclina por una desconocida para el papel central. Opina que, en general, no es recomendable que una personalidad fuerte interprete a otra. Hoffman añadió, es la excepción.

"Llegué a la conclusión de que Dustin Hoffman no era una personalidad preconcebida. Siempre es distinto en cada papel. En 'Pearl' sería el caso de una personalidad interpretando a otra. Me acuerdo de Sinatra cuando hizo de Joe E. Lewis. Siempre era Sinatra en vez de Lewis."

Los otros dos proyectos fílmicos de Worth son la obra teatral "Risa detrás de la puerta", de Herman Raucher, que adaptaría y dirigiría Joseph Mankiewicz, y una comedia interracial titulada "A Piece of the Action", dirigida por el checo Milos Forman.

COINCIDEN DOS EPOCAS EN EL ARTE— El veterano Grandpa Jones, de Nashville, y el juvenil Roy Clark, que actúa en Burbank, California, coinciden al declarar (cada cual por su lado) que la canción campirana vuelve a resurgir, inclusive en las universidades donde los jóvenes la han acogido con entusiasmo. "Otra vez se escuchan melodías que hablan del hogar, la tierra y la vida diaria", dicen.

VUELOS DIARIOS
A LATINOAMERICA Y ESPAÑA
Problemas de Inmigración, traducciones, pasaportes, excursiones, legalizaciones poderes,
SERVICIO ESPECIALIZADO DE INCOME TAX
LATINA TRAVEL SERVICES
316 COLLEGE ST. 920-2328

COBERTURAS DE ALUMINIO
En 14 preciosos colores
INSTALE ALUMINIO Y:
Elimine el pintar - Embellece su hogar
Aumenta el valor de su propiedad - Insula su hogar - Reduce la mantención
GARANTIA DE 20 AÑOS
Financiación de Banco - Hasta 5 años de facilidades; Estimaciones gratuitas
Summer Home Improvements
2043E Avenue Rd. 481-5688

FUTBOL

La Celeste Uruguaya Cayó 2-1 Ante la Selección de Indonesia

JAKARTA Una veloz selección nacional de futbol de Indonesia derrotó al combinado uruguayo por dos tantos contra uno ante 60,000 espectadores en un armonioso encuentro disputado ayer en el estadio nacional.

El primer tiempo había terminado uno a cero a favor de los locales.

El puntero derecho Abdul Kadir abrió el marcador a los 10 minutos de juego con un potente tiro que no dio oportunidad alguna al arquero uruguayo Gustavo Fernández.

Las acciones continuaron luego con una serie alternada de ataques y contraataques mientras la escuadra uruguaya, que se está preparando para el Mundial de Futbol de Alemania, no parecía encontrar una fórmula adecuada para sobrepasar la defensa indonesia.

Corrían los 18 minutos del segundo tiempo cuando el entreala izquierdo Anjas Asmara aumentó para Indonesia en medio de las aclamaciones del público.

Los uruguayos apuraron el ritmo pero recién 12 minutos después, gracias a los esfuerzos del delantero Juan Silva, pudieron descontar.

Los últimos 15 minutos fueron de acciones parejas con los jugadores, evidenciando el esfuerzo realizado.

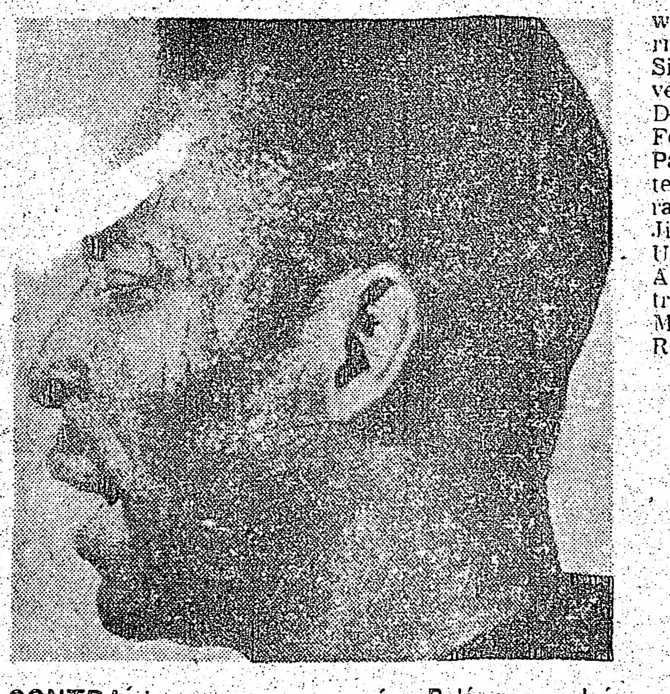
El equipo uruguayo está integrado por jóvenes jugadores que están siendo probados para su inclusión en el plantel que irá a Munich.

El director técnico uruguayo Roberto Porta dijo a los periodistas que el compromiso de Xunich será una prueba difícil para su equipo, que debe enfrentar a potentes escuadras europeas.

Uruguay e Indonesia jugarán la revancha el domingo.

Luego, los suramericanos continuarán hacia Australia, donde tienen previsto jugar en Melbourne el jueves 25 y en Sydney el sábado 27.

Pelé Defenderá la Camiseta del Santos, Hasta Octubre Próximo



CONTRA lo que se proponía, Pelé no podrá abandonar las filas del Santos antes del vencimiento de su contrato.

RIO DE JANEIRO, 20 de abril (ANSA) — El Santos rechazó el pedido de "Pelé" en el sentido de desvincularse del club para abandonar definitivamente el futbol.

Después de prolongada conversación con los dirigentes del club, "Pelé" recibió una negativa a su idea de abandonar el futbol antes del mes de octubre, cuando termina su contrato como jugador.

Los dirigentes del Santos se mostraron irreductibles, señalando que el famoso jugador tendrá que cumplir sus obligaciones con el club. Ya acordó varios juegos amistosos en Europa y su presencia es obligatoria.

En Uruguay

Porta dio la Lista de los 40 Preseleccionados

MONTEVIDEO, 20 de abril. (EFE) El director técnico de la Selección Uruguaya de Futbol, Roberto Porta, reveló al diario "El Dia" los nombres de los cuarenta jugadores que, a su juicio, deben ser inscritos ante la FIFA para disputar la "Copa del Mundo".

En la nómina llevada por el técnico no está incluido el puntero derecho Luis Cubilla pero se estima aquí que éste finalmente será incorporado en lugar de Atilio Anchotta, a quien su actual club el Gremio de Porto Alegre no desea ceder.

Los cuarenta futbolistas propuestos por Porta son los siguientes:

Arqueros: Corbo, Mazurkiewicz, Fernández, Santos y Correa. Zagueros: Anchetta, De Simone, Garisto, Masnik, Olivera, Gerolami y Valu Rino. Defensas laterales: Burgos, Forlan, González, Zoryez, y Pavoni. Mediocampistas: Montero Castillo, Cardaccio, Techera, Rivero, Espárrago, Gómez, Jiménez, Mantegazza, Rocha, Unanue y Silva. Delanteros: Alvarez, Batolotta, Corbo, Castro, Forlan, Laclau, Milar, Mondada, Morena, Paredes y Revetria.

El periódico añade que dicha nómina le fue facilitada telefónicamente desde Indonesia por el entrenador nacional Roberto Porta.

La preselección, que no incluye a ninguno de los siete jugadores que defienden a equipos extranjeros, ha jugado encuentros en Haiti, Guatemala, Costa Rica, Hong Kong, y actualmente se encuentra en Indonesia.

Los resultados de estos juegos fueron los siguientes. En Haiti los charrúas derrotaron uno a cero a la selección local. En el partido revancha igualaron cero a cero.

En Jamaica derrotaron al "Jamaica Star" por dos a cero y en Costa Rica empataron uno a uno con el Alajuense. En Guatemala ante el "Saprisa" los celestes vencieron uno a cero.

Concluida la gira centroamericana la delegación viajó a Hong Kong. Allí derrotaron por uno a cero y cuatro a uno a selecciones locales.

Ayer viernes, en Jakarta, la Selección de Indonesia venció al equipo uruguayo (sin varios titulares) por dos a uno.

Aún resta a los orientales jugar la revancha ante la Selección de Indonesia, y luego dos partidos en Australia y quizás uno más en los Estados Unidos antes de regresar a Montevideo.

Valcareggi, hoy en el Juego en Río

RIO DE JANEIRO, 20 de abril. (ANSA) — El entrenador de la Selección Italiana de futbol, Ferruccio Valcareggi, llegó hoy a Río de Janeiro.

Después de manifestar su favoritismo por el seleccionado alemán, dijo que los italianos sólo comenzarán a prepararse para el Mundial a partir del veinticinco de mayo, cuando terminará el campeonato italiano.

Admitió que el seleccionado de su país contará con nuevos jugadores, pero no quiso decir cuáles serán.

Calcareggi seguirá viaje mañana a Brasilia para asistir por la noche al amistoso que será disputado en esa ciudad entre Brasil y Haiti.

¡Salen Leivinha y Edú!

BRASILIA En uno de los partidos amistosos de preparación para la Copa Mundial, el actual campeón, Brasil, enfrentará hoy por primera vez a un adversario que, al menos en los papeles, no exigirá demasiado: Haití.

El encuentro, que se jugará en el estadio "Rey Pelé" de esta capital, será el quinto de una serie de doce que los brasileños tienen previsto jugar antes de iniciar el 13 de junio su participación en la Copa.

Los haitianos también se clasificaron para la Copa y jugarán en el grupo 4 con Argentina, Italia y Polonia.

En los cuatro primeros partidos de preparación los brasileños ganaron tres y empataron uno. Vencieron a Checoslovaquia y Bulgaria por 1-0 y a Rumania por 2-0 e igualaron con México 1-1.

La semana pasada los haitianos se impusieron sorpresivamente a Polonia por 2-1, pero en un partido de revancha perdieron con el mismo rival por 3-1.

Mario Zagalo, director técnico brasileño, anunció dos cambios para el partido de hoy: el mediocampista Paulo César Carpegiani y el centro delantero Augusto reemplazarán a Edú y Leivinha respectivamente.

Probables alineaciones:

Brasil: Leao, Ze María, Luis Pereira, Piazza, Marinho, Clodoaldo, Paulo César, Rivelino, Jairzinho, César, Paulo César Lima.

Haití: Francillon, Ayone, Jean Joseff, Vorbe, Arsene, Jean-Claude, Antoine, Racine, Guy, Sannon, St. Ville.

Zagalo asegura que la selección se avecina a su composición ideal, y mejor que así sea. El anunciado retiro definitivo de Pelé y la decisión de no convocar a Gerson, otro héroe nacional, colocan al técnico en la obligación de responder a las demandas de los "torcedores" que piden goles y no promesas.

Piden que se Anule el Juego de España Contra los Escoceses

MADRID (AFP).- El diario deportivo madrileño Marca sugirió ayer aquí, en un editorial, a la Federación Española de Futbol que anule el amistoso Escocia-España, programado para el 20 de noviembre en Glasgow, "que fue siempre terreno abonado para conflictos". "Glasgow constituyó siempre lugar propicio a los conflictos", decía Marca, "y las manipulaciones de la prensa escocesa podrían nuevamente dar lugar a una repetición de la triste jornada del diez de abril" (batalla campal entre el Atlético de Madrid y el Celtic).

Canchas Internacionales

ROMA, 20 de abril La televisión italiana, no obstante la actual austeridad económica y financiera que sufre el país, transmitirá "en vivo" los partidos que Italia jugará en la fase final de la Copa Mundial de futbol en Alemania Occidental en junio.

Así lo anunció el sábado la RAI-TV, organismo del Estado. Los televidentes italianos también podrán ver en la pantalla pequeña los más importantes partidos del Mundial, bien en forma directa, diferidos o en síntesis.

El 13 de junio la RAI-TV transmitirá en directo la ceremonia inaugural del torneo y seguidamente el partido que "abrirá las hostilidades" de los 16 finalistas, el que jugarán Brasil y Yugoslavia.

★

LONDRES, 20 de abril (AFP) — La 71 y última final de la Copa de Inglaterra de Futbol Amateur se disputó hoy en el estadio de Wembley ante más de 30,000 espectadores.

Se trató de la final de futbol aficionado, porque la federación inglesa decidió anular la separación entre el futbol amateur y el profesional, debido a que todos los jugadores ganan, en muchos casos, dinero.

En la final de hoy, el Bishop Starford, que festeja ahora su centenario, venció al Ilford por 4-1, adjudicándose así la última copa en la historia del futbol amateur inglés.

★

ASUNCION, 20 de abril (AFP) — Los jugadores paraguayos del futbol Carlos Jara Saguier y Juvencio Osorio, ambos de Cerro Porteño, serán transferidos a un club español mediante la suma de 300,000 dólares, según se anunció fidedignamente aquí.

La prensa deportiva de Asunción anunció también que otros tres jugadores de Cerro Porteño, Alcides Báez, Justiniano Enciso y Valentín Mendoza, también irán al futbol español.

Zaragoza Llenó de Cuero al Atlético de Madrid: 4 a 0

MADRID, 20 de abril. (E. F. E.) — Resultados de los partidos jugados hoy, adelantados a la jornada de mañana, domingo, correspondientes a la Liga Española: Primera División (31a. jornada).

Real Sociedad 3, Español 0; Zaragoza 4, At. Madrid 0.

Segunda División (33a. jornada).

Sevilla 3, Baracaldo 0; Tenerife 2, Córdoba 0.

Los restantes partidos de primera y segunda se jugarán mañana domingo.

Nueva Petición

China Volverá a la FIFA si se Excluye a Taiwan

ZURICH (AFP).— China pidió su reingreso en la Federación Internacional de Futbol Asociación (FIFA), según anunció ayer aquí la secretaría de este organismo.

La demanda se formuló en una carta de fecha 23 de marzo de la Federación de Futbol China. En ella se precisaba que el pedido no tomará efecto más que tras la adopción por el próximo congreso de la FIFA de una proposición que presente la Federación de Kuwait.

La proposición pedirá la exclusión de la FIFA de la Federación de Formosa (Taiwan, China Nacionalista). El Congreso del organismo internacional debe celebrarse en junio próximo en Francfort (Alemania Federal).

China se había excluido de la FIFA en 1958, cuando ingresó Taiwan.

Campeonato Español

¡Goliza de 4-0 al Atlético de Madrid!

MADRID (AFP).— El Atlético de Madrid sufrió una severa derrota el sábado en la romareda donde el Zaragoza se impuso de manera clara por un rotundo 4-0.

El atlético con un equipo de circunstancias —la mayoría de los titulares los reservó para el partido del miércoles contra el Celtic de Glasgow— fue fácil presa de los aragoneses en los cuales se alineaban los paraguayos Arrua, Ocampos, Diarte y Soto y el uruguayo Blanco.

El encuentro valedero para la trigésima ronda del torneo liguero, fue un festival "paraguayo" en el que brilló de manera notable el ariete Diarte, autor de un gol. Los otros marcaron planas y sus compatriotas Soto y Arrua, este último de penalty.

En San Sebastián, la real sociedad enció con relativa facilidad al español de Barcelona por 3-0. Durante la primera media hora del encuentro, el juego resultó anodino, animándose tras la consecución del primer gol, obra de Arasquitain (minuto 32) y que originó las protestas del cuadro visitante, siendo expulsado De Felipe. La ausencia del central españolista facilitó el camino de la victoria al equipo donostiarra que consiguió dos nuevos goles en el espacio de 9 minutos.

714 COLLEGE ST. TEL 535-1924
Agencia de Viajes
Los Cinco Continentes
A VUESTRO SERVICIO
VIAJES ESPECIALES TODO EL AÑO A SUDAMERICA ESPECIALMENTE A: CHILE, URUGUAY, ARGENTINA, ECUADOR, COLOMBIA
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

Chile Ganó 3-2 a San Felipe Pero... ¡También se vio mal!

SANTIAGO La selección chilena de futbol cumplió una pobre actuación en su primer partido de práctica para el campeonato mundial de Alemania.

Los jugadores no se esforzaron mayormente, a pesar de que si tienen una buena actuación en la Copa Mundial lograrán suculentos premios y estímulos económicos, de acuerdo con los contratos que firmaron los futbolistas seleccionados.

El conjunto nacional que dirige el entrenador Luis "Zorro" Alamos venció por 3 a 2 al equipo de San Felipe, que ocupó uno de los últimos lugares en el torneo chileno de primera división de 1973.

Alamos, sin embargo, no dio mucha importancia al resultado por cuanto se trataba, según dijo, del primer contacto con el balón de los jugadores después de una etapa de descanso, preparación física y charlas técnicas a que fueron sometidos los seleccionados.

El equipo nacional sostendrá una nueva práctica frente a Deportes Aviación, recién ascendido a primera división, antes de iniciar el lunes la gira a Centroamérica que figura en el programa de preparación del seleccionado.

GARAGE GOMEZ
50 MACK -- SCARBOROUGH
TEL. 691-3674
REPARACION DE AUTOMOVILES

CLINICA DENTAL AUGUSTA
181 AUGUSTA AVE. 2 PISO
368-4933
Dentadura completa y parciales hechas a medida, Reparacion y ajustamientos el mismo dia. Ajustamientos para dentadura y consultas gratis. Garantia total en nuestro trabajo.
Horario 9am.-7pm. Sabados 8am.-2pm.

Miljanic "Espiará" a Brasil, en dos Juegos

BELGRADO, 20 de abril (AFP)—El seleccionador del equipo yugoslavo de futbol, Miljan Miljanic, partirá el domingo hacia Brasil para asistir a los dos próximos encuentros internacionales de Brasil frente a Irlanda y Austria.

Esos dos partidos integran el calendario de la preparación brasileña para el campeonato mundial de futbol que comenzará el 13 de junio próximo con el encuentro Brasil contra Yugoslavia.

Otros dos miembros de la comisión seleccionadora yugoslava, Milovan Ciric y Milan Ribar, viajarán por su parte a Stuttgart (Alemania Federal) y Lieja (Bélgica) durante la semana próxima.

Ciric asistirá al encuentro entre Stuttgart y Feyenoord por las semifinales de la copa de la Unión Europea de Futbol (UEFA) para examinar el desempeño del jugador yugoslavo Mladen Ramljak, medio centro del conjunto holandés, y decidir su eventual incorporación al seleccionado yugoslavo para la copa del mundo.

Ribar estudiará el estado actual del centro delantero del Standard de Lieja, el artillero yugoslavo Josip Bukal.

El mejor goleador yugoslavo, Dusan Bajevic, no podrá para formar el equipo que intervendrá en la Copa del Mundo.

El seleccionador Miljanic intenta encontrar un goleador integrar el conjunto yugoslavo frente a Brasil.

La ausencia de poder ofensivo es una de las debilidades crónicas del equipo.

Bajevic fue sancionado por la Unión Europea de Futbol después de haber sido expulsado por el árbitro durante el partido entre Grecia y Yugoslavia en diciembre último en Atenas.

Leeds United Llegó a 58 Puntos: Ganó 3-2 al Ipswich Town

LONDRES, 20 de abril. (EFE) — En la penúltima jornada de Liga Inglesa, los resultados registrados esta tarde fueron los siguientes:

Arsenal 2, Derby County 0; Leeds United 3, Ipswhich Town 2; Leicester City 3, Chelsea 0; Liverpool 0, Everton 0; Manchester City 2, West Ham United 1; Newcastle United 1, Birmingham City 1; Norwich City 1, Burney 0; Sheffield United 1, Queens Park Rangers 1; Southampton 1, Manchester United 1; Stoke City 1, Tottenham Hotspur 0; Wolverhampton Wanderers 1, Coventry City 1.

Tras la jornada de hoy la clasificación en la primera división inglesa es la siguiente:

Leeds United, 58 puntos; Liverpool, 53 y dos partidos menos; Ipswhich Town, 47; Derby County, 47; Burnley, 46; Stoke City, 43; Queens Park Rangers, 42; Everton, 42; Leicester City, 41; Wolverhampton Wanderers, 40; Sheffield United, 38; Arsenal, 38; Chelsea, 37; Coventry City, 37; Newcastle City, 37; West Ham United, 36; Southampton, 34; Birmingham City, 33; Manchester United, 32 y Norwich City, 29 puntos.

Nuevo Presidente de la Asociación de Argentina

BUENOS AIRES (AFP).— Fernando Mitjans fue elegido anoche presidente de la Asociación de Futbol Argentina, poniendo así término a casi nueve años de control estatal sobre el más popular de los deportes de este país.

El último presidente "legal" de la AFA había sido en 1966 Francisco Perette, hermano del vicepresidente de la nación, derrocado ese mismo año por un golpe militar.

Mitjans, que desde enero pasado ejercía las funciones de "interventor" del gobierno en la Asociación, fue ungido anoche por decisión de los clubes de Primera División, de Primera División "B", las ligas del interior y los clubes aficionados de Primera División.

La Asociación del Futbol Argentino, una verdadera potencia en materia de deportes, fue fundada en 1893 por Alejandro Watson Hutton con el nombre de "Argentine Association Football League". Pero el primer club argentino de este deporte, el Buenos Aires Football Club, había sido creado por el inglés Thomas Hogg el 9 de mayo de 1867.

La Asociación de Futbol Argentino cuenta actualmente con la afiliación directa de 226 ligas que agrupan en todo el país a 2,596 instituciones. Solamente la provincia de Buenos Aires tiene 72 ligas que reúnen a 844 clubes.

Mitjans fue elegido ayer por aclamación. Pero en el futuro, los presidentes serán designados como lo rigen los reglamentos de la AFA, es decir, por voto secreto.

El nuevo timonel de la Asociación de Futbol Argentino será acompañado en su gestión por un comité ejecutivo integrado por diez miembros, todos ellos presidentes o vicepresidentes de clubes.

La designación de un dirigente legal de la AFA se imponía sin tardanza, ya que los reglamentos de la FIFA no admiten que el presidente del futbol de un país que organiza el Campeonato Mundial (Argentina 1978) sea un funcionario del Estado.

Empataron los Tres Punteros en Alemania

BONN, 20 de abril, (AFP)—Los tres primeros clasificados del Campeonato de Alemania Federal de Futbol lograron sendos empates en sus respectivos partidos de la trigésima jornada.

He aquí los tanteos:

Bolhum 1, Moenchengladbach 1; Stuttgart 1, Baviera Munich 1; Dusseldorf 1, Bremen 1; Duisburgo 1, Essen 0; Colonia 3, Herthe Berlin 4; Kaiserslautern 2, Fortuna Colonia 1; Francfort 1, Wuppertal 0; Hannover 0, Schalke 1; Hamburgo 0, Offenbach 0.

Clasificación:

1 Baviera Munich, 43 puntos; 2 Moenchengladbach 42; 3 Dusseldorf y Francfort, 37; 5 Schalke, 35; 6 Colonia, 33; 7 Hamburgo Kaiserslautern y Hertha Berlin, 31; 10 Stuttgard, 33; 11 Offenbach y Bremen, 27; 13 Bochum y Essen, 25; 15 Wuppertal, 23; 16 Duisburgo, 22; 17 Fortuna Colonia, 21 y 18 Hannover, 20.

¿Sobornos en la Copa de Europa?

LONDRES (AFP).— El "Sunday Times" denunció ayer en primera plana tentativas de soborno a árbitros que dirigieron partidos correspondientes a la Copa Europea de clubes campeones de futbol.

En otra página del "Sunday Times" aparece un artículo que da detalles sobre el caso, firmado por Keith Botsford y Brian Granville.

El artículo afirma tener pruebas de que el árbitro internacional portugués Francisco Márques Lobo recibió una cuantiosa oferta antes del partido entre el Juventus de Turín y el Derby County de Gran Bretaña que debía dirigir.

Se ofreció al árbitro, puntualiza el "Sunday Times", una suma de 2,200 libras esterlinas y un automóvil.

intercom
nuestra gente
Organizacion Latinoamericana de difusion de la cultura
SE COMPLACE EN PRESENTAR EL PROGRAMA DE TELEVISION QUE LLEVA SU NOMBRE...
Los domingos a las
12:00 HS.
(MEDIO DIA)

CANAL 79 (cable 7)
CON:
SUSANA MARTA
OLGA SHOW
WALTER HUGO
Citytv

DEPORTES

CABLE INTERNACIONAL

FRANCFORT, Abr. 20, EFE.—Las instalaciones olímpicas de Munich serán escenario, del 20 al 27 de octubre, del próximo Campeonato Mundial de Gimnasia, según decisión adoptada hoy por las autoridades federativas de este país.

MUNICH, Alemania Federal, Abr. 20, AFP.—El tejado del estadio y la piscina olímpicos de Munich, considerado como el más grande y el más caro del mundo, deberá ser reparado a los dos años apenas de haber sido construido.

Las reparaciones durarán un mes y costarán tres millones de marcos (más de un millón de dólares).

La capa aislante del tejado afectada por los rayos solares será reemplazada por un nuevo revestimiento de lana metálica.

HELSINKI, Abr. 20, EFE. Por decimotercera vez, la selección de la Unión Soviética ha ganado hoy el campeonato del mundo de hockey sobre hielo.

Los soviéticos vencieron en el último partido a Suecia por 3 goles a 1, tras un juego muy competido.

LIEJA, Bélgica, Abr. 20, AFP.—El supercampeón belga Eddy Merckx participará este año en las vueltas ciclistas a Italia, Suiza y Francia, manifestó hoy su director deportivo Robert Lelangue.

Sin embargo, Merckx no intervendrá en la vuelta ciclista a España, por lo que no podrá realizar el sueño dorado de tantos ciclistas que nadie logró realizar todavía: ganar durante el mismo año, vueltas a España, Italia y Francia.

PARIS, Abr. 20, AFP.— Bélgica y Finlandia lograron el paso a la tercera vuelta de las eliminatorias de Copa Davis, zona europea.

Cuba Goleó en Polo Acuático

Franco Presse

LA HABANA, 20 de abril. —La selección juvenil cubana de waterpolo se impuso fácilmente a un seleccionado nacional argentino, diez goles a dos, en partido amistoso disputado hoy en la Villa Deportiva de aquí.

Los parciales del cotejo fueron 2-0, 3-0, 1-1 y 4-1, anotando los goles argentinos Daniel Durán y Néstor Peña. Se destacaron los cubanos Leonardo Díaz, que marcó tres, y Juan Periche, despejando debajo del arco.

Los visitantes jugarán un segundo y último partido mañana en Isla de Pinos, al sur de la provincia de La Habana, antes de viajar a México, donde continuarán en preparación con vista al campeonato sudamericano próximo.

Estupor en Argentina; Lectoure Explota

"Velázquez Comete Esta Barbaridad Influido por Clancy, Arum y Porto Ariza"

BUENOS AIRES (AFP).— El desconocimiento del campeón mundial de los medianos Carlos Monzón, por parte del Consejo Mundial de Boxeo causó estupor anoche en los medios periodísticos.

El promotor Juan Carlos Lectorue calificó la decisión de "ridícula", payasesca y fuera de lugar", en declaraciones a la agencia gubernamental TELAM.

Agregó que "quitarle el título a un campeón de los quilates de Monzón, aduciendo que yo no reconozco al Consejo Mundial es totalmente absurdo, pues soy un simple promotor que se ajusta a las reglamentaciones de la Federación Argentina de Box y esta depende de la Asociación Mundial de Box, que nada tiene que ver con Consejo".

"Los argumentos utilizados para despojar a Monzón de su título —agregó— son tontos. Aquí ha pasado la mano de Ramón Velázquez— presidente del Consejo Mundial —quien es un simple intermediario de los intereses de Gil Clancy (manager norteamericano)".

Refiriéndose al presidente del Consejo Mundial, expresó que "mundialmente se le considera a Velázquez como a un desubicado", citando que cuando el campeón Carlos Monzón peleó con Benny Briscoe en Buenos Aires rechazó un telegrama del Consejo Mundial solicitando 500 dólares para homologar el combate, pues aquí no se le reconoce.

Lectoure acusó a Velázquez de "cometer esta barbaridad influido por el negocio que se traen entre manos los integrantes del clan Clancy, a través de Bob Arum (mánager de Benny Briscoe) y Melanio Porto Ariza (apoderado del boxeador colombiano Rodrigo Valdés).

"No es esta la primera vez en que incurre Velázquez en estas actitudes —continuó Lectoure— se podría decir que es un experto".

Con respecto a la tan mentada pelea entre Monzón y Rodrigo Valdez, afirmó que el 2 de abril envió un telegrama a los apoderados del boxeador colombiano ofertando 18,000 dólares y hasta el momento no había recibido respuesta.

Al comentar el conocido rechazo de la oferta por parte del boxeador colombiano, por considerarla insuficiente, afirmó que "es un absurdo de la gente que maneja a Valdés, ya que es un retador y debe someterse a las reglas de juego que propone el campeón".

Continuó diciendo el manager argentino que "lo que sucede es que Valdés y los suyos saben que en este momento no hay púgil en el mundo que le pueda ganar a Monzón. Es por eso que se han lanzado a organizar una pelea por el título entre Valdés y Briscoe el 25 de mayo próximo".

Finalizó afirmando que "pese a toda esta parodia, el lunes próximo le enviaré otro telegrama a la gente de Valdés reiterando la oferta que le hiciera el 2 de abril. De no tener respuesta, me dirigiré a la Asociación Mundial para que ellos tomen los recaudos que crean convenientes".

SI ROPA DEBE COMPRAR A CASA LISBOA DEBE LLEGAR

Para toda la familia

OPTIMA CALIDAD PRECIOS BAJOS

Personal de habla hispana

236 Augusta Ave.

366 7068

62 Máquinas en Monza

MILAN Sesenta y dos máquinas competirán el próximo jueves en los Mil Kilómetros de Monza para automóviles deportivos, la primera competencia del año con puntaje para el Campeonato Mundial de Marcas.

Entre los competidores están el Matra francés, el Alfa Romeo italiano, el Lola británico y el Porsche alemán.

Continúa Invicto Renato García

El Chileno Noqueó Anoche a Chucho García en San Diego

SAN DIEGO, CALIFORNIA, 20 de abril El invicto peso mediano CHILENO Renato García, de santiago, se anotó anoche su vigésimo quinta victoria al imponerse por decisión unánime a Jesús "Chucho" García, de Reynosa, México, en pelea a 10 vueltas.

Ambos púgiles pesaron 71.36 kilos.

Renato García se había impuesto por decisión dividida a Chucho García en octubre pasado; pero esta vez le castigó y le hizo sangrar durante toda la pelea.

El vencedor, de 22 años de edad, recibió 6—2, 5—3 y 6—3 puntos de arbitro y jueces. El perdedor queda con foja de 20 derrotas, 63 victorias y tres empates.

Peter Oosterhuis, conocido de la afición mexicana, es líder en el Abierto de Golf Monsanto que se lleva al cabo en Pensacola, Florida.

La Prensa de Francia Contra la Descabellada Decisión del CMB

PARIS (AFP).— La prensa francesa se insurgió ayer airadamente contra el eventual desconocimiento de Carlos Monzón como campeón del mundo de los medianos, planeada en México por Ramón Velázquez, presidente del Consejo Mundial de Boxeo (CMB).

"El día que decida retirarse, el invicto Carlos Monzón se irá por la gran puerta. Para todos los deportistas, el argentino seguirá siendo el campeón del mundo que se retira después de haber defendido triunfalmente nueve veces su indiscutida corona", escribe al propósito el matutino deportivo parisiense "L'Equipe", bajo un llamativo recuadro.

"Y si Monzón decide proseguir su carrera, agrega el rotativo, ni el CMB ni nadie podrá impedírselo, puesto que nada se puede reprochar a un hombre que nunca rehusó enfrentar a los aspirantes designados".

"En todos los casos, conluye 'L'Equipe', la destitución del argentino sería una injusticia y un título mundial atribuido al vencedor de un combate Valdez-Briscoe quedaría notablemente desvalorizado. Para todos los deportistas, el verdadero campeón es el argentino y el señor Ramón Velázquez un presidente que cumple su cometido de manera bastante curiosa".

ASUNCION El presidente del área sudamericana del Consejo Mundial de Boxeo, Oscar Aquino Vargas, se mostró solidario con dicho organismo con sede en México, y aconsejó la realización del combate del colombiano Rodrigo Valdez con el norteamericano Danny Briscoe, a celebrarse el 25 de mayo en Mónaco.

El titular del Consejo Mundial de Boxeo explicó detalladamente a su colega del Paraguay el diferendo entre la entidad que preside y el campeón mundial de peso mediano, el argentino Carlos Monzón y el promotor Juan Carlos Lectoure.

Estos —según el presidente del Consejo Mundial— no quieren acatar las reglamentaciones de control de la orina antes y después de la próxima pelea.

El Consejo Mundial de Boxeo, de esta manera, dejaría de reconocer como titular de los medianos al argentino Monzón y solamente seguirá como campeón de la Asociación Mundial de Boxeo.

BOGOTA El joven empresario argentino Juan Carlos Lectoure, criticó violentamente al Consejo Mundial de Boxeo por tratar de desconocer a su compatriota Carlos Monzón, como campeón mundial de los medianos y producir una división de la corona.

Lectoure, en declaraciones que concedió desde Buenos Aires a la cadena radial "Caracol", dijo que cualquier cosa se puede esperar de Ramón G. Velázquez, presidente del Consejo y destacó "entretelones se viene moviendo algo muy desfavorable para el boxeo internacional, pero en este momento es difícil poder precisar de qué se trata".

El colombiano Rodrigo Valdez, primer aspirante a la corona de los medianos rechazó hace unos días una oferta de 18 mil dólares que le hizo Lectoure para que enfrente en Buenos Aires a Monzón, el colombiano dijo que la bolsa era muy pequeña para un boxeador de su categoría.

Lectoure no aceptó subir la suma y el Consejo Mundial inició una consulta entre sus miembros de que si se desconoce a Monzón como campeón y se consagra un nuevo monarca.

Según se anunció en medios allegados a Valdez, los primeros conceptos favorecen al colombiano. El dirigente Ignacio Amador de la Peña, miembro del Consejo votó para que se retire el título a Monzón y se efectúe el combate Valdez-Tony Briscoe, de los Estados Unidos.

Lectoure dijo sobre la encuesta que promovió el presidente del Consejo: "Es una decisión injusta, fuera de lugar, ridícula y absurda, ya que Monzón ha demostrado ser un auténtico profesional del boxeo y verdadero deportista en los cuatro años, que ha defendido el título.

El promotor recordó: "Siete de las nueve peleas en defensa de su corona se realizaron en los países de los aspirantes sin pedir autoridad especial para dirigir estos combates".

Lectoure subrayó que Argentina está afiliada a la Asociación Mundial de Boxeo y no al Consejo y que cualquier decisión del presidente del Consejo no afecta a Monzón.

Yanquis Ganó al Orioles

LIGA AMERICANA

BALTIMORE, 20 de abril Graig Nettles conectó su octavo jonrón de la temporada en la novena entrada y dió a los Yanquis un triunfo de 4-3 sobre Orioles...EN CHICAGO.— Primer cuadrangular de la campaña de Cookie Rojas y Reales derrotó 7-3 a Medias Blancas...EN DETROIT.— Clyde Wright dejó en tres hits a Detroit y ganó 3-1 Milwaukee.

En Sevilla

Santiago López, que oyó dos Avisos dio 3 Vueltas

SEVILLA La séptima corrida de feria celebrada ayer resultó aburrida ya que en ella no se concedió ningún trofeo, aunque los toros de los herederos de Guardiola resultaron bravos.

La plaza resgitró media entrada en tarde fría y ventosa.

Santiago López fue el triunfador, pues durante la lidia de sus dos toros se mostró valiente y dominador. Al primero le hizo faena variada para terminar de media. Vuelta. En su segundo estuvo bien con el capote y con la franela dio pases variados pero mató mal por lo que escuchó un aviso no obstante dio dos vueltas con petición de oreja.

José Luis Parada escuchó aplausos en sus dos.

José Julio Granada también fue aplaudido en sus dos después de sendas faenas con más voluntad que acierto y matar con brevedad.

José Antonio Campuzeno tuvo silencio en su primero y escuchó palmas en el que cerró la plaza.

Fue Campeón Mundial Semicompleto y Rival de Joe Louis

Murió el Gran John Henry Lewis

BERKELEY, California (AFP).— El ex boxeador John Henry Lewis, que fue campeón del mundo de los semipesados desde 1935 a 1939, falleció ayer aquí a los 59 años de edad tras una larga enfermedad.

Lewis había nacido en Los Angeles en mayo de 1914 y descendía de Tom Molineaux, un esclavo negro que fue uno de los más destacados pugilistas norteamericanos en los albores de este deporte.

Lewis conquistó la corona mundial de los semicompletos al vencer por puntos a Bob Olin en una pelea de 15 asaltos que se celebró en Saint Louis en 1935.

Luego, en 1939 intentó conquistar la corona mundial de los pesados, pero Joe Louis, campeón a la sazón, le puso fuera de combate en la primera vuelta, en el Madison Square Garden de Nueva York.

La Comisión de Atletismo del Estado de Nueva York desposeyó a Lewis, en 1939, de su título mundial, por haberse negado repetidas veces a pelear contra el aspirante designado, Tiger Jack Fox.

Después de publicarse tal decisión, Lewis reveló que no podía pelear porque había perdido la vista con el ojo izquierdo, aquejado de cataratas.

Lewis disputó en su carrera profesional 103 peleas, ganó 91, de ellas 54 por la vía rápida, y sufrió 12 derrotas, de las cuales tan sólo una por fuera de combate, la citada a puños de Joe Louis.

SHERWOOD

OPORTUNIDAD
14,000 dolares anuales puede Ud. ganar vendiendo casas. Damas y caballeros de buena presencia, pueden atender gratuitamente a nuestra escuela nocturna comenzando todos los miércoles a las 8pm. Llamar en español al Sr. Sherwood al 534-7911

CALEDONIA & LAWRENCE
Condominiumde 2 apartamentos, completamente alfombrado. Una entrada de $8,000. Precio total $31,000. Llamar al Sr. Bautista al 534-3505

INDIAN GROVE & ANNETTE
Casa con 3 habitaciones, 4 cocinas, completamente remodelada, para 4 familias. $10,000 de entrada. Precio total de $59,000, 2 estacionamientos. Llamar al Sr. Bautista al 534-3505

LAKESHORE & OAKVILLE
Bungalow de ladrillo solido separado a ambos lados, de 3 dormitorios, estacionamiento privado. Una gran maravilla. Entrada de $10,000. precio total de $64,000. Llamar al Sr. Bautista al 534-3505

SIGMUND SHERWOOD, REALTOR
383 Roncesvalles ave. tel. 534-7911
"Galleria" Dufferin and Dupont
Telefono 534-3505

Vea a
RODOLFO SERRANO
WASHINGTON RODRIGUEZ
WALTER GUGLIOTA
OSCAR JAS

CUARTITO AZUL
tango club
Jueves, Viernes y Sabados de 7 a 1am. Domingo de 6 a 11pm.
998 BATHURST ST. 537-2214

EL POPULAR
Canada's Largest Spanish Newspaper
CUPON DE SUBSCRIPCION

NOMBRE:
DIRECCION:
CIUDAD ZONA PROV.
NACIONALIDAD: TELEFONO:

MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"	MARQUE CON "X"
6 meses ☐	1 año ☐	2 años ☐
$8.00	$14.00	$24.00

NOTA:
Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado conjuntamente con este cupón.
COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO
P.O. BOX 1109 – ADELAIDE STREET STATION
TORONTO 1, ONTARIO/CANADA
PARA CUALQUIER INFORMACION LLAME AL: 767-0443

LATIN AMERICAN PRODUCTION
presenta
Una vez mas, en forma exclusiva, otra pelicula mundialmente conocida
"Embrujo de Amor"
con
SANDRO
y
CARMEN SEVILLA
Un film en Techicolor
DOMINGO 5 DE MAYO EN 4 FUNCIONES:
A las 2 - 4:15 - 6:20 y 8:15 p.m.
CINE TEATRO CENTRE
772 DUNDAS ST.W.-Esquina Markham
(A una cuadra de Bathurst)
(Informes al 422-2141, 654-1040)
Mayores $3.00
Niños menores de 12 anos $2.00
Entradas en venta en los comercios latinos.
Discos a sortearse entre la concurrencia